

HiPath 2000 HiPath 3000 HiPath 5000

optiPoint 420 economy optiPoint 420 economy plus optiPoint 420 standard optiPoint self labeling key module

Bedienungsanleitung

SIEMENS

Global network of innovation

Zur vorliegenden Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung beschreibt das Telefon optiPoint 420 economy/economy plus/standard an Ihrer HiPath 2000 und HiPath 3000 / 5000.

Alle über Ihr Telefon durchführbaren Funktionen werden beschrieben. Sollten Sie feststellen, dass Funktionen an Ihrem Telefon nicht wie gewünscht verfügbar sind, kann dies folgende Ursachen haben:

- Die Funktion ist für Sie und Ihr Telefon nicht eingerichtet bitte wenden Sie sich an Ihr zuständiges Fachpersonal.
- Ihre Kommunikationsplattform verfügt nicht über diese Funktion bitte wenden Sie sich an Ihr zuständiges Fachpersonal zur Hochrüstung.

Wichtige Hinweise



Betreiben Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeter Umgebung!



Benutzen Sie nur Siemens Original-Zubehör! Das Benutzen von anderem Zubehör ist gefährlich und führt zum Erlöschen der Garantie und der CE-Kennzeichnung.



Öffnen Sie niemals das Telefon oder ein Beistellgerät! Bei Problemen wenden Sie sich an Ihr zuständiges Fachpersonal.

Das Telefon soll nicht mit färbenden oder aggressiven Flüssigkeiten, wie z. B. Tee, Kaffee, Säften oder Erfrischungsgetränken in Berührung kommen. Telefon pflegen → Seite 121.

Die Informationen in diesem Dokument enthalten lediglich allgemeine Beschreibungen bzw. Leistungsmerkmale, welche im konkreten Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenen Form zutreffen bzw. welche sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können.

Die gewünschten Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsschluss ausdrücklich vereinbart werden.

Die verwendeten Marken sind Eigentum der Siemens AG bzw. der jeweiligen Inhaber.

Kennzeichen



Die Konformität des Gerätes zu der EU-Richtlinie 1999/5/EG wird durch das CE-Kennzeichen bestätigt.



Dieses Gerät wurde nach unserem zertifizierten Umweltmanagementsystem (ISO 14001) hergestellt. Dieser Prozess stellt die Minimierung des Primärrohstoff- und des Energieverbrauchs sowie der Abfallmenge sicher.



Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Die sachgemäße Entsorgung und die getrennte Sammlung von Altgeräten dient der Vorbeugung von potentiellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Ausführliche Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst, dem Fachhändler bei dem Sie das Produkt erworben haben oder Ihrem Vertriebsansprechpartner. Diese Aussagen sind nur gültig für Geräte, die in den Ländern der Europäischen Union installiert und verkauft werden und die der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC unterliegen. In Ländern außerhalb der Europäischen Union können davon abweichende Bestimmungen für die Entsorgung von Elektround Elektronikgeräten gelten.

Inhaltsverzeichnis

Zur vorliegenden Bedienungsanleitung	2
Wichtige Hinweise	
Kennzeichen	
Grundwissen zur Bedienung	9
Bedienfeld optiPoint 420 economy/economy plus/standard und	
optiPoint self labeling key module	9
Wegweiser zum Lesen der Bedienungsanleitung	
Anzeigen im Display	
So erreiche ich eine Funktion	
im direkten Dialog	11
über das Service-Menü	11
mit einer Funktionstaste	
Welche Funktionen kann ich nutzen?	
Self Labelling Key-Funktion	
Basis- und Komfortfunktionen	
Zusätzliche Team- und Chef/Sekretariat-Funktionen	
Wie ich mein Telefon effektiv nutze	
Sicherheit bei IP-Telefonie	13
Telefonieren – Grundfunktionen	14
Anruf annehmen	
Anruf über Hörer annehmen	
Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen)	
Auf Freisprechen umschalten	15
Auf Hörer umschalten	
Lauthören im Raum während des Gesprächs	16
Wählen/Anrufen	16
Mit abgehobenem Hörer wählen	16
Mit aufliegendem Hörer wählen	
Gespräch beenden	
Wahl wiederholen	
Mikrofon aus-/einschalten	
Zweiten Teilnehmer anrufen (Rückfrage)	
Zum jeweils wartenden Teilnehmer wechseln (Makeln)	
Gespräch weitergeben	
Anrufe umleiten	
Variable Anrufumleitung nutzen	
Umleitung nach Zeit (CFNR) nutzen	22
Anrufumleitung im Betreibernetz/	00
Mehrfachrufnummer MSN umleiten (nicht für USA)	
Anrufumleitung bei Telefonausfall	24

Rückruf nutzen	25
Rückruf speichern	
Rückruf annehmen	
Gespeicherten Rückruf kontrollieren/löschen	
Rufnummern für Zielwahl auf Taste speichern	
Mit Zielwahltasten wählen	
Telefon einstellen	
Ruftonlautstärke ändern	
Ruftonklangfarbe ändern	
Hinweisruflautstärke ändern	
Displaykontrast ändern	
Kontrast der Tastenbeschriftung ändern	
Freisprechfunktion an Raum anpassen	
Empfangslautstärke während eines Gesprächs ändern	
Displayneigung an Sitzposition anpassen	
Displaybeleuchtung	
Sprache für Display-behützerführung auswahlen	31
TIC: W. C. (C. Let	-
Telefonieren – Komfortfunktionen	
Anrufe annehmen	32
Anruf für Kollegin/Kollegen gezielt übernehmen	
Anrufe abweisen	
Über Lautsprecher angesprochen werden	
Anruf über Hör-Sprechgarnitur (Headset) annehmen	
Anrufe von der Türsprechstelle annehmen/Türöffner betätigen .	
Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen	
Wählen/Anrufen	
Mit Blockwahl wählen / Rufnummer korrigieren	
Anruferliste nutzen	
Kurzwahl	
Aus internem Telefonbuch wählen	
Aus Telefondatenbank (LDAP) wählen	
Briefkasten nutzen	
Kollegin/Kollegen über Lautsprecher direkt ansprechen	
Kollegin/Kollegen diskret ansprechen	
Selbsttätiger Verbindungsaufbau/HotlineLeitung vormerken/reservieren	4/
Rufnummer zuweisen (nicht für USA)	
Assoziierte Wahl/Wahlhilfe durchführen	
Während des Gesprächs	
Zweitanruf nutzen	
Zweitanruf (Anklopfen) annehmen	
Zweitanruf (automatisches Anklopfen) verhindern/erlauben	50 51
Signalton (Anklopfton) ein-/ausschalten	
Gespräch parken	
Halten von externen Gesprächen	
:	

Konferenz führen Konferenz auslösen (durch Einberufer) MFV-Nachwahl/Tonwahl durchführen Aufnahme von Gesprächen Gespräch nach Durchsage weitergeben Signal zum Netz senden Bei nicht erreichten Zielen Anklopfen – sich bemerkbar machen Aufschalten – in ein Gespräch eintreten Nachtschaltung nutzen	. 55 . 56 . 57 . 58 . 59 . 60
Funktionen, Prozeduren und Termine speichern.	.62
Taste mit Funktion belegen	
Taste mit Prozedur (Bedienschritten) belegen	
Terminfunktion	
An einen Termin erinnert werden	
Verbindungskosten überprüfen/zuordnen	70
Verbindungskosten für Ihr Telefon abfragen (nicht für USA)	
Verbindungskosten für anderes Telefon abfragen (nicht für USA)	
Mit Kostenverrechnung anrufen	
Privatsphäre/Sicherheit	.73
Ruhefunktion ein-/ausschalten	. 73
Ruhefunktion ein-/ausschalten	. 73 . 73
Ruhefunktion ein-/ausschalten	. 73 . 73 . 74
Ruhefunktion ein-/ausschalten	. 73 . 73 . 74 . 75
Ruhefunktion ein-/ausschalten	. 73 . 73 . 74 . 75
Ruhefunktion ein-/ausschalten	. 73 . 74 . 75 . 76
Ruhefunktion ein-/ausschalten	. 73 . 73 . 74 . 75 . 76 . 77
Ruhefunktion ein-/ausschalten Anrufschutz ein-/ausschalten Rufnummernanzeige beim Angerufenen unterdrücken Raum überwachen (Babyphone) Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA) Telefon gegen Missbrauch sperren Anderes Telefon gegen Missbrauch sperren	. 73 . 73 . 74 . 75 . 76 . 77
Ruhefunktion ein-/ausschalten Anrufschutz ein-/ausschalten Rufnummernanzeige beim Angerufenen unterdrücken Raum überwachen (Babyphone) Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA) Telefon gegen Missbrauch sperren Anderes Telefon gegen Missbrauch sperren	. 73 . 74 . 75 . 76 . 77 . 78
Ruhefunktion ein-/ausschalten Anrufschutz ein-/ausschalten Rufnummernanzeige beim Angerufenen unterdrücken Raum überwachen (Babyphone) Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA). Telefon gegen Missbrauch sperren Anderes Telefon gegen Missbrauch sperren Persönlichen Schlosscode speichern	. 73 . 74 . 75 . 76 . 77 . 78 . 79
Ruhefunktion ein-/ausschalten Anrufschutz ein-/ausschalten Rufnummernanzeige beim Angerufenen unterdrücken Raum überwachen (Babyphone) Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA) Telefon gegen Missbrauch sperren Anderes Telefon gegen Missbrauch sperren Persönlichen Schlosscode speichern Weitere Funktionen/Dienste Info (Nachricht) senden Info erstellen und senden	. 73 . 73 . 74 . 75 . 76 . 77 . 78 . 79
Ruhefunktion ein-/ausschalten Anrufschutz ein-/ausschalten Rufnummernanzeige beim Angerufenen unterdrücken Raum überwachen (Babyphone) Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA). Telefon gegen Missbrauch sperren Anderes Telefon gegen Missbrauch sperren Persönlichen Schlosscode speichern Weitere Funktionen/Dienste Info (Nachricht) senden Info erstellen und senden Gesendete Info löschen/anzeigen	. 73 . 74 . 75 . 76 . 77 . 78 . 79 . 80 . 80
Ruhefunktion ein-/ausschalten Anrufschutz ein-/ausschalten Rufnummernanzeige beim Angerufenen unterdrücken Raum überwachen (Babyphone) Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA). Telefon gegen Missbrauch sperren Anderes Telefon gegen Missbrauch sperren Persönlichen Schlosscode speichern Weitere Funktionen/Dienste Info (Nachricht) senden Info erstellen und senden Gesendete Info löschen/anzeigen Infos entgegenehmen	. 73 . 74 . 75 . 76 . 77 . 78 . 79 . 80 . 80 . 81 . 81
Ruhefunktion ein-/ausschalten Anrufschutz ein-/ausschalten Rufnummernanzeige beim Angerufenen unterdrücken Raum überwachen (Babyphone) Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA). Telefon gegen Missbrauch sperren Anderes Telefon gegen Missbrauch sperren Persönlichen Schlosscode speichern Weitere Funktionen/Dienste Info (Nachricht) senden Info erstellen und senden Gesendete Info löschen/anzeigen Infos entgegenehmen Nachricht/Antwort-Text hinterlassen	. 73 . 74 . 75 . 76 . 77 . 78 . 79 . 80 . 80 . 81 . 81
Ruhefunktion ein-/ausschalten Anrufschutz ein-/ausschalten Rufnummernanzeige beim Angerufenen unterdrücken Raum überwachen (Babyphone) Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA) Telefon gegen Missbrauch sperren Anderes Telefon gegen Missbrauch sperren Persönlichen Schlosscode speichern Weitere Funktionen/Dienste Info (Nachricht) senden Info erstellen und senden Gesendete Info löschen/anzeigen Infos entgegenehmen Nachricht/Antwort-Text hinterlassen Antwort-Text löschen	. 73 . 74 . 75 . 76 . 77 . 78 . 79 . 80 . 80 . 81 . 81 . 82 . 82
Ruhefunktion ein-/ausschalten Anrufschutz ein-/ausschalten Rufnummernanzeige beim Angerufenen unterdrücken Raum überwachen (Babyphone) Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA). Telefon gegen Missbrauch sperren Anderes Telefon gegen Missbrauch sperren Persönlichen Schlosscode speichern Weitere Funktionen/Dienste Info (Nachricht) senden Info erstellen und senden Gesendete Info löschen/anzeigen Infos entgegenehmen Nachricht/Antwort-Text hinterlassen	. 73 . 73 . 74 . 75 . 76 . 77 . 78 . 80 . 80 . 81 . 82 . 82 . 83 . 83

Info bei Faxempfang/Nachricht am Anrufbeantworter Dienste/Funktionen zurücksetzen	85
(übergreifendes Löschen für ein Telefon)	85
Funktionen für ein anderes Telefon aktivieren	
Systemfunktionen von extern nutzen	
DISA (Direct Inward System Access)	87
Funktionen im ISDN per Kennzahlwahl nutzen (Keypad-Wahl)	89
Angeschlossene Computer oder deren	
Programme steuern/Telefondatendienst (nur bei HiPath 3500/355	
3750/3800)	
Mit PC-Applikationen über CSTA-Schnittstelle kommunizieren	
Schalter betätigen (nicht bei HiPath 2000)	
Personen suchen (nicht für USA)	
reisonen suchen (nicht für OSA)	93
Teamfunktionen nutzen	94
Gruppenruf ein/ausschalten	
Anruf für Kollegin/Kollegen im Team übernehmen	
Ruf zuschalten	
Anrufe bei Anrufverteilung (UCD)	
, and so , and to a so a	
Team/Chef/Sekretariat mit Leitungstasten	100
ream/one/sekretariat iiit Leitungstasten	100
Leitungstasten nutzen	100
Leitungstasten nutzen	100
Leitungstasten nutzen	100 101 101
Leitungstasten nutzen	100 101 101 n . 101
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren	100 101 101 n . 101 102
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren MULAP Konferenzfreigabe	100 101 101 n . 101 102
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren MULAP Konferenzfreigabe Anrufe für Leitungen umleiten	100 101 101 102 102
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren MULAP Konferenzfreigabe Anrufe für Leitungen umleiten Direktruftasten nutzen	100 101 101 102 102 103
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren MULAP Konferenzfreigabe Anrufe für Leitungen umleiten Direktruftasten nutzen Anruf auf Direktruftasten annehmen	100 101 101 102 102 103 105
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren MULAP Konferenzfreigabe Anrufe für Leitungen umleiten Direktruftasten nutzen Anruf auf Direktruftasten annehmen Team-Teilnehmer direkt rufen	100 101 101 102 102 103 105 105
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren MULAP Konferenzfreigabe Anrufe für Leitungen umleiten Direktruftasten nutzen Anruf auf Direktruftasten annehmen Team-Teilnehmer direkt rufen Bestehendes Gespräch weitergeben	100 101 101 102 102 103 105 105
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren MULAP Konferenzfreigabe Anrufe für Leitungen umleiten Direktruftasten nutzen Anruf auf Direktruftasten annehmen Team-Teilnehmer direkt rufen Bestehendes Gespräch weitergeben Anruf für anderes Mitglied übernehmen	100 101 101 102 102 103 105 105
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren MULAP Konferenzfreigabe Anrufe für Leitungen umleiten Direktruftasten nutzen Anruf auf Direktruftasten annehmen Team-Teilnehmer direkt rufen Bestehendes Gespräch weitergeben Anruf für anderes Mitglied übernehmen Gruppenruf ein/ausschalten	100 101 101 102 102 103 105 105 106
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren MULAP Konferenzfreigabe Anrufe für Leitungen umleiten Direktruftasten nutzen Anruf auf Direktruftasten annehmen Team-Teilnehmer direkt rufen Bestehendes Gespräch weitergeben Anruf für anderes Mitglied übernehmen Gruppenruf ein/ausschalten (nicht beim Cheftelefon im Team Chef/Sekretariat)	100 101 101 102 102 103 105 105 106
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren MULAP Konferenzfreigabe Anrufe für Leitungen umleiten Direktruftasten nutzen Anruf auf Direktruftasten annehmen Team-Teilnehmer direkt rufen Bestehendes Gespräch weitergeben Anruf für anderes Mitglied übernehmen Gruppenruf ein/ausschalten	100 101 101 102 102 103 105 106 106
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren MULAP Konferenzfreigabe Anrufe für Leitungen umleiten Direktruftasten nutzen Anruf auf Direktruftasten annehmen Team-Teilnehmer direkt rufen Bestehendes Gespräch weitergeben Anruf für anderes Mitglied übernehmen Gruppenruf ein/ausschalten (nicht beim Cheftelefon im Team Chef/Sekretariat) Anrufe direkt zum Chef umschalten (nur im Team Chef/Sekretariat)	100 101 101 102 102 103 105 106 106
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren MULAP Konferenzfreigabe Anrufe für Leitungen umleiten Direktruftasten nutzen Anruf auf Direktruftasten annehmen Team-Teilnehmer direkt rufen Bestehendes Gespräch weitergeben Anruf für anderes Mitglied übernehmen Gruppenruf ein/ausschalten (nicht beim Cheftelefon im Team Chef/Sekretariat) Anrufe direkt zum Chef umschalten (nur im Team Chef/Sekretariat)	100 101 101 102 102 103 105 106 106 107
Leitungstasten nutzen Anrufe auf Leitungstasten annehmen Mit Leitungstasten wählen Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehme Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren MULAP Konferenzfreigabe Anrufe für Leitungen umleiten Direktruftasten nutzen Anruf auf Direktruftasten annehmen Team-Teilnehmer direkt rufen Bestehendes Gespräch weitergeben Anruf für anderes Mitglied übernehmen Gruppenruf ein/ausschalten (nicht beim Cheftelefon im Team Chef/Sekretariat) Anrufe direkt zum Chef umschalten (nur im Team Chef/Sekretariat)	100 101 101 102 102 103 105 106 106 107

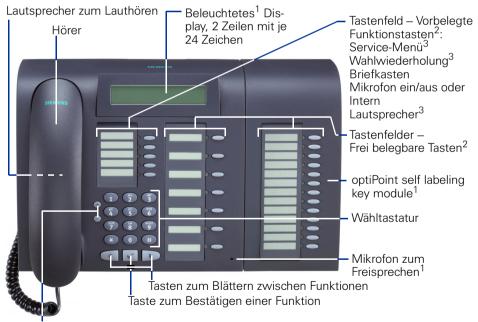
.109
109
110 111
111
113
114
.115
.117
.118
.119
119
119
119
120
.121
121
121 121
122
123
.124
.129

Grundwissen zur Bedienung

optiPoint 420 ¹	economy	economy plus	standard
Vollduplex Freisprechfunktion	-	-	✓
Displaybeleuchtung	-	-	✓
Hör-Sprechgarnitur-Anschluss	-	✓	✓
2. LAN-Schnittstelle	-	✓	✓
Schnittstelle für Beistellgeräte	-	-	✓
Adaptersteckplätze	0	0	2

^[1] Am Boden Ihres Telefons sind Name und Typ aufgedruckt.

Bedienfeld optiPoint 420 economy/economy plus/standard und optiPoint self labeling key module



Tasten für Telefoneinstellungen

- [1] Nur optiPoint 420 standard
- [2] Mit automatischer Tastenbeschriftung
- [3] Am optiPoint 420 nicht änderbar

Wegweiser zum Lesen der Bedienungsanleitung

Bedienschritte werden in der linken Spalte in logischer Reihenfolge grafisch dargestellt. Die Darstellungen haben folgende Bedeutungen:



Hörer abheben.



Hörer auflegen.



Gespräch führen.



Rufnummer oder Kennzahl eingeben.



Kennzahl eingeben.



Finstelltasten am Telefon drücken



√]

Taste drücken.



Leuchtende Taste drücken.



Blinkende Taste drücken.

Auswahlmöglichkeit wird im Display angezeigt. Mit der Taste 🕡 bestätigen.



Rückfrage?

Anzeigen im Display



In Zeile 1 erscheinen je nach Situation Aufforderungen oder Quittungsmeldungen.

In Zeile 2 erscheinen Auswahlmöglichkeiten von Funktionen, die Sie mit bestätigen können. Wenn rechts das Zeichen ">" steht, gibt es weitere Auswahlmöglichkeiten, die durch erreichbar sind.

Schritt für Schritt So erreiche ich eine Funktion ... im direkten Dialog Einige Funktionen sind im Ruhezustand direkt auswählbar z B: Umleitung ein ablaMit (1) auswählen und mit (2) die Auswahl bestätigen. Andere Funktionen sind beim Telefonieren situationsabhängig direkt auswählbar. Z. B. Sie rufen an, doch der Anschluss ist besetzt: Rückruf Mit bestätigen. ablaoder Info senden Mit (1) auswählen und mit (2) bestätigen. ... über das Service-Menü Dazu drücken Sie zuerst die Taste "Service" Anschließend werden Ihnen Auswahlmöglichkeiten angeboten, z. B: "#0=Dienste zurücksetzen" → Seite 85. Service Taste drücken. Mit () auswählen und mit () bestätigen. #0=Dienste zurücksetzen? $\overline{ }$ oder **(1)** Direkt die Kennzahl eingeben. Die Kennzahlen finden Sie in der Kurzbedienungsanleitung ("Funktionen und Kennzahlen im Überblick (alphabetisch)" → Seite 129), werden Ihnen aber auch im Display mit der zugehörigen Funktion angeboten. ... mit einer Funktionstaste Eine Funktion, die Sie auf Taste gespeichert haben → Seite 62, können Sie direkt aufrufen, z. B.: Taste "Anrufschutz ein/aus" drücken. Funktion wird ausgeführt.

Welche Funktionen kann ich nutzen?

Self Labelling Key-Funktion

Self Labelling Key (automatische Tastenbeschriftung) bedeutet, Sie müssen sich nicht um eine manuelle Beschriftung der belegbaren Funktionstasten Ihres Telefons kümmern. Ihre HiPath beschriftet Ihre Funktionstasten automatisch, je nach Belegung, mit einer Standard-Beschriftung.

Wenn Sie möchten, können Sie jedoch, abweichend von der Standard-Beschriftung, einen eigenen Text für die Beschriftung der Funktionstasten festlegen

→ Seite 117

Basis- und Komfortfunktionen

Sie können alle Basis- und Komfortfunktionen Ihrer Kommunikationsplattform nutzen, die Ihnen im Dialog mit dem Display, im Service-Menü und auf Funktionstasten angeboten werden.

Zusätzliche Team- und Chef/Sekretariat-Funktionen

→ Seite 100f.

Um das Telefonieren für Arbeits- und Projektgruppen noch effizienter zu gestalten, kann Ihr zuständiges Fachpersonal verschiedene Teamfunktionen einrichten; angepasst an Ihre Bedürfnisse im Team-Alltag. Sie können diese Teamfunktionen neben den Basis- und Komfortfunktionen nutzen.

Neben Anrufübernahme-, Sammelanschlussgruppen (Gruppenruf) und Gruppen zur Anrufverteilung lassen sich Teams mit mehreren Leitungen pro Telefon einrichten.

Ein Telefon mit Leitungstasten erkennen Sie daran, dass Sie Ihre Rufnummer und die Ihrer Kolleginnen und Kollegen auf Leitungstasten vorfinden. Sie haben Zugriff auf alle Leitungen und können auch gleichzeitig über mehrere Leitungen telefonieren.

Ein weitere Art von Teamfunktion sind die Chef-Sekretariat-Funktionen.

Diese werden vom Servicetechniker eingerichtet. Sie

können Chef- und Sekretariat-Funktionen (Vorzimmerfunktionen) neben den Basis- und Komfortfunktionen und anderen Team-Funktionen nutzen.

Ein Chef-/Sekretariat-Telefon erkennen Sie an den Direktruftasten zu Chef oder Sekretariat, Leitungstasten für Chef und Sekretariat und Tasten zur Rufumschaltung.

Wie ich mein Telefon effektiv nutze

- Sicherlich gibt es Kolleginnen/Kollegen oder externe Gesprächspartner, mit denen Sie besonders oft telefonieren. Solche Rufnummern sollten Sie auf Tasten speichern, um sie schneller und bequemer wählen zu können

 (Rufnummer für Zielwehl auf Taste speichern)
 - (Rufnummer für Zielwahl auf Taste speichern → Seite 27).
- Allzu oft ist bei einer gewählten Rufnummer besetzt. In der Hektik des Arbeitsalltags vergisst man dann schnell, es später noch einmal zu versuchen. Gewöhnen Sie sich deshalb an, die Funktion "Rückruf" → Seite 25 zu nutzen.

Sicherheit bei IP-Telefonie

Eine IP-Umgebung kann durch verschiedene Methoden vor Angriffen von außen (Denial-of-Service Attacken, Viren, ...) und vor der Möglichkeit des Abhörens von Gesprächen geschützt werden.

Bei der Bedienung sind hierbei keine Besonderheiten zu beachten. Mehr zum Thema Sicherheit bei IP-Telefonie erfahren Sie bei Ihrem zuständigen Fachpersonal.

Telefonieren – Grundfunktionen

Anruf annehmen

Ihr Telefon läutet standardmäßig mit einem bestimmten Anrufsignal:

- Bei einem internen Anruf läutet Ihr Telefon einmal alle vier Sekunden (Eintonfolge).
- Bei einem externen Anruf läutet es alle vier Sekunden zweimal kurz hintereinander (Doppeltonfolge).
- Bei einem Anruf von der Türsprechstelle läutet Ihr Telefon alle vier Sekunden dreimal kurz hintereinander (Dreifachtonfolge).
- Bei einem Zweitanruf hören Sie ca. alle 6 Sekunden einen kurzen Signalton (Piepton).



Ihr Fachpersonal kann für Sie die Rufrhythmen der externen und internen Anrufe ändern. D. h. für bestimmte interne Anrufer lassen sich bestimmte Rufrythmen festlegen.

Im Display wird die Rufnummer oder der Name des Anrufers angezeigt.

Anruf über Hörer annehmen

Das Telefon läutet. Anrufer wird angezeigt.



Hörer abheben.



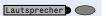
Lauter oder leiser stellen. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist.

Anruf über Lautsprecher annehmen (Freisprechen)



Diese Funktion steht Ihnen bei optiPoint 420 economy/economy plus nicht zur Verfügung.

Das Telefon läutet. Anrufer wird angezeigt.



Taste drücken. Lampe leuchtet. Freisprechen.



Lauter oder leiser stellen. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist.

Gespräch beenden:

Lautsprecher)

Taste drücken. Lampe erlischt.

oder

Taste drücken

Hinweise zum Freisprechen:

- Sagen Sie Ihrem Gesprächspartner, dass Sie freisprechen.
- Die Freisprechfunktion arbeitet besser, wenn Sie die Empfangslautstärke leiser stellen.
- Der optimale Gesprächsabstand zum Telefon beträgt beim Freisprechen etwa 50 cm.

Auf Freisprechen umschalten



Diese Funktion steht Ihnen bei optiPoint 420 economy/economy plus nicht zur Verfügung.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über Hörer.

Lautsprecher und

Taste gedrückt halten und dabei Hörer auflegen, anschließend Taste loslassen. Gespräch fortsetzen.

Auf Hörer umschalten



Diese Funktion steht Ihnen bei optiPoint 420 economy/economy plus nicht zur Verfügung.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch durch Freisprechen.



Hörer abheben. Gespräch fortsetzen.

Lauthören im Raum während des Gesprächs

Sie können andere Personen im Raum am Gespräch beteiligen. Sagen Sie dem Gesprächspartner, dass Sie den Lautsprecher einschalten.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über Hörer.

Einschalten:



Taste drücken. Lampe leuchtet.

Ausschalten:

Lautsprecher

Taste drücken. Lampe erlischt.

Wählen/Anrufen

Mit abgehobenem Hörer wählen



Hörer abheben.



Intern: Rufnummer eingeben.

Extern: Extern-Kennzahl und Rufnummer eingeben.

Teilnehmer antwortet nicht oder ist besetzt:



Hörer auflegen.

Mit aufliegendem Hörer wählen



Intern: Rufnummer eingeben.

Extern: Extern-Kennzahl und Rufnummer eingeben.

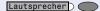
Teilnehmer meldet sich über Lautsprecher:



Hörer abheben.

oder Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen (nicht möglich bei optiPoint 420 economy/economy plus).

Teilnehmer antwortet nicht oder ist besetzt:





Taste drücken. Lampe erlischt.



Ihr System kann auch so programmiert sein, dass Sie vor der Wahl der internen Rufnummer die Taste "Intern" drücken müssen. Vor Wahl der externen Rufnummer müssen Sie dann keine Extern-Kennzahl wählen (die automatische Leitungsbelegung ist eingeschaltet; zuständiges Fachpersonal fragen).

Gespräch beenden



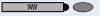
Hörer auflegen.

Taste drücken.

Wahl wiederholen

Die zuletzt gewählten 3 externen Rufnummern werden automatisch gespeichert.

Diese können Sie auf Tastendruck wieder wählen. Die gewünschte Rufnummer wird zwei Sekunden lang angezeigt und danach gewählt.

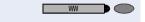


Taste drücken (= zuletzt gewählte Rufnummer).

Taste 2x drücken (= vorletzt gewählte Rufnummer).

Taste 3x drücken (= drittletzt gewählte Rufnummer).

Gespeicherte Rufnummern anzeigen und wählen:



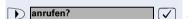
Taste drücken.

 \checkmark

 $\overline{\checkmark}$

Innerhalb von zwei Sekunden bestätigen.

Die nächste gespeicherte Rufnummer angezeigen. Jeweils bestätigen.



blättern?

blättern?

Auswählen und bestätigen.



Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), werden auch eingegebene Projektkennzahlen → Seite 72 abgespeichert.

Mikrofon aus-/einschalten

Um das Mithören des Gesprächspartners, z. B. bei einer Rückfrage im Raum, zu verhindern, können Sie das Mikrofon des Hörers oder das Freisprechmikrofon zeitweise ausschalten. Ebenso können Sie das Freisprechmikrofon einschalten, um eine Durchsage über den Lautsprecher des Telefons (Direktansprechen,

→ Seite 33) zu beantworten.



Diese Funktion steht Ihnen bei optiPoint 420 economy/economy plus nicht zur Verfügung.

Voraussetzung: Eine Verbindung besteht, das Mikrofon ist eingeschaltet.



Taste drücken. Lampe leuchtet.

Leuchtende Taste drücken. Lampe erlischt.

oder

oder

 $\overline{}$



Mikrofon ein?

Auswählen und bestätigen.



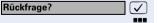
Taste drücken. Lampe leuchtet.



Kennzahl für "aus" oder "ein" eingeben.

Zweiten Teilnehmer anrufen (Rückfrage)

Während eines Gesprächs können Sie einen zweiten Teilnehmer anrufen. Der erste Teilnehmer wartet.



Bestätigen.

Zweiten Teilnehmer anrufen.

Zurück zum ersten Teilnehmer:

zurück zum Wartenden?

Bestätigen.



Anrufe umleiten

Variable Anrufumleitung nutzen

Sie können interne und/oder externe Anrufe sofort an unterschiedliche interne oder externe Telefone (Ziele) umleiten (auch externes Ziel bei entsprechender Systemkonfiguration möglich).



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 110!



Auswählen und bestätigen.

Kennzahl eingeben.

Auswählen und bestätigen.

Kennzahl eingeben.

Rufnummer des Ziels eingeben.

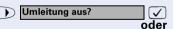
Anrufumleitung ausschalten:

Bestätigen.

 $\overline{\mathsf{V}}$

aa

Ü



speichern?

Auswählen und bestätigen.

Kennzahl eingeben.



lst eine Anrufumleitung eingeschaltet, ertönt beim Abheben des Hörers ein Sonderwählton.

Bei aktiver MFV-Durchwahl (zuständiges Fachpersonal fragen) können Sie Anrufe auch dorthin umleiten. Ziele: Fax = 870, Durchwahl = 871, Fax-Durchwahl = 872.

Sind Sie Ziel einer Anrufumleitung, sehen Sie im Display die Rufnummer oder den Namen des Veranlassers (obere Zeile) und des Anrufers (untere Zeile).

Schritt für Schritt **Umleitung nach Zeit (CFNR) nutzen** Anrufe, die Sie nach dreimaligem Läuten (=Standard, durch Fachpersonal einstellbar) nicht beantworten oder Anrufe, während Sie telefonieren, können Sie automatisch zu einem von Ihnen festgelegten Telefon weiterleiten lassen. Service Taste drücken. Lampe leuchtet. weitere Funktionen? Auswählen und bestätigen. **/** *495=Uml.nach Zeit ein? Auswählen und bestätigen. oder ***406**5 Kennzahl eingeben. Rufnummer des Ziels eingeben. Für interne Ziele die interne Rufnummer eingeben Für externe Ziele die Extern-Kennzahl und die externe Rufnummer eingeben speichern? Bestätigen. Umleitung nach Zeit ausschalten: Service Taste drücken. Lampe leuchtet. weitere Funktionen? Auswählen und bestätigen. Auswählen und bestätigen. #495=Uml.nach Zeit aus? oder **949**6 Kennzahl eingeben. löschen? $\overline{\checkmark}$ Bestätigen.

Ist eine Umleitung nach Zeit eingeschaltet, erscheint nach Auflegen des Hörers im Display für

kurze Zeit "nach Zeit zu: ...".

Schritt für Schritt **Anrufumleitung im Betreibernetz/** Mehrfachrufnummer MSN umleiten (nicht für USA) Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie Anrufe auf der Ihnen zugeordneten Mehrfachrufnummer MSN (=Durchwahlrufnummer) direkt im Betreibernetz umleiten. So können Sie z. B. Ihren Telefonanschluss abends zu Ihrer Privatwohnung umschalten. **Umleitung Amt ein?** Auswählen und bestätigen. oder **X**64 Kennzahl eingeben. 1=sofort? Gewünschte Umleitungsart auswählen und bestätigen. oder 2=unbeantwortete Rufe? oder 3= im Besetztfall? V oder 🚹 oder 🤔 oder 👸 Kennzahl eingeben. Eigene Durchwahlrufnummer eingeben. Rufnummer des Ziels eingeben (ohne Extern-Kennzahl). Bestätigen. speichern? \mathcal{T} **Umleitung ausschalten:** Umleitung Amt aus? Auswählen und bestätigen. oder **#64** Kennzahl eingeben. Angezeigte Umleitungsart bestätigen. oder 1 oder 6 oder 🚯 Eingeschaltete Umleitungsart eingeben. Eigene Durchwahlrufnummer eingeben.

Schritt für Schritt **Anrufumleitung bei Telefonausfall** Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie ein internes oder externes Ziel für eine Anrufumleitung festlegen, die dann wirksam wird, wenn Ihr Telefon ausfällt Service Taste drücken. Lampe leuchtet. *9411=Umleit. CFSS ein Auswählen und bestätigen. oder Kennzahl eingeben. **#9411** Rufnummer des Ziels eingeben. speichern? Bestätigen. Umleitung ausschalten/Ziel löschen: Service Taste drücken. Lampe leuchtet. #9411=Umleit. CFSS aus Auswählen und bestätigen. oder Kennzahl eingeben. **89400** löschen? **✓** Bestätigen, um auszuschalten und das Umleitungsziel zu löschen. oder Auswählen und bestätigen, um auszuschalten und das beenden? $\overline{\langle}$ Umleitungsziel nicht zu löschen. Umleitungsziel ändern (wenn Umleitung aktiv): Service Taste drücken. Lampe leuchtet. Kennzahl eingeben. **#9411** ändern? Bestätigen. Rufnummer des Ziels ändern. Bestätigen. speichern?

Rückruf nutzen

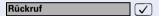
Wenn ein angerufener Anschluss besetzt ist oder sich niemand meldet, können Sie einen Rückruf veranlassen. Damit können Sie sich wiederholte Anrufversuche sparen.

Sie erhalten den Rückruf.

- sobald der Teilnehmer nicht mehr besetzt ist.
- sobald der Teilnehmer, der sich nicht gemeldet hat, wieder ein Gespräch geführt hat.

Rückruf speichern

Voraussetzung: Ein angerufener Anschluss ist besetzt oder niemand meldet sich.



Bestätigen.

oder



Kennzahl eingeben.

Rückruf annehmen

Voraussetzung: Ein Rückruf wurde gespeichert. Ihr Telefon läutet und im Display erscheint "Rückruf: ..."



Hörer abheben.

Taste drücken. Lampe leuchtet.

Rufton hörbar.

Gespeicherten Rückruf kontrollieren/löschen



Auswählen und bestätigen¹.



Kennzahl eingeben.



Auswählen und bestätigen, um weitere Einträge anzuzeigen.

 ^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"
 → Seite 115

Schritt für Schritt löschen? beenden? oder Service oder Lautsprecher

Angezeigten Eintrag löschen:

Bestätigen.

Abfrage beenden:

Auswählen und bestätigen.

Taste drücken. Lampe erlischt.

Taste drücken. Lampe erlischt.

Rufnummern für Zielwahl auf Taste speichern

Auf Tasten Ihres Telefons oder Beistellgeräts, die nicht fest vorbelegt sind, können Sie oft benötigte Rufnummern speichern.

Es lassen sich externe und interne Rufnummern speichern, aber auch Funktionen und Prozeduren (mehrere Bedienschritte) → Seite 62.

Sie können eine Taste auch in zwei Ebenen belegen, wenn Sie eine Taste als Ebenenumschaltung (Shift-Taste → Seite 62) eingerichtet haben.

Bei doppelter Tastenbelegung sind je nach Belegung und Programmierung Ihrer HiPath ("Erweiterte Tastenfunktionalität"; zuständiges Fachpersonal fragen) verschiedene Belegungs-Kombinationen möglich.

Entsprechende Displayanzeigen unterstützen Sie dabei → Seite 122.

Beim Speichern einer internen Rufnummer können Sie z.B. entscheiden, ob die Taste die LED-Anzeige unterstützt (=speichern mit LED) oder nicht (=speichern ohne LED).

Die LED-Anzeige signalisiert Ihnen verschiedene Zustände (→ Seite 64, → Seite 105).

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

Auswählen und bestätigen.

*91=Tastenbelegung?

oder



Kennzahl eingeben.

Service

Taste drücken. Ist die entsprechende Taste bereits belegt, wird die Belegung im Display angezeigt.

evtl.

+=nächste Ebene?

Auswählen und bestätigen, um die Rufnummer auf der zweiten (anderen) Ebene zu speichern.

oder (+)

Taste ändern?

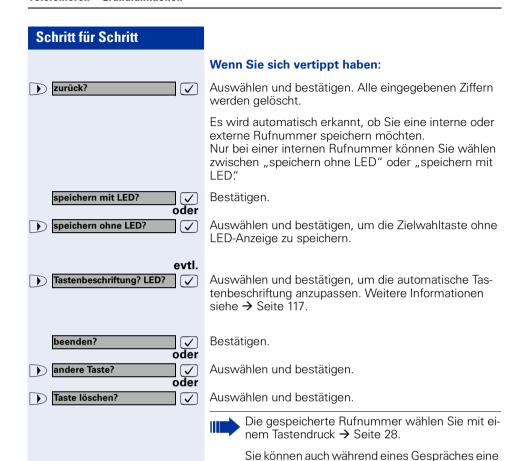
Bestätigen.

Rufnummer?

Bestätigen.

諤

Rufnummer eingeben.



Mit Zielwahltasten wählen

Rufnummer speichern.

Voraussetzung: Sie haben auf einer Zielwahltaste eine Rufnummer gespeichert → Seite 27.

Taste mit gespeicherter Rufnummer drücken. Wenn die Rufnummer auf der zweiten Ebene liegt, vorher "Shift" drücken.



Sie können auch während eines Gesprächs die Zielwahltaste betätigen, es wird automatisch Rückfrage

Seite 19 eingeleitet.

Schritt für Schritt Telefon einstellen Ruftonlautstärke ändern Im Ruhezustand des Telefons eine der Tasten drücken. ⊕ oder ⊝ Ruftonlautstärke? Bestätigen. **✓** Lauter oder leiser stellen. Tasten so oft drücken, bis die (+) oder (-) gewünschte Lautstärke eingestellt ist. $\overline{\mathsf{V}}$ Speichern. Ruftonklangfarbe ändern Im Ruhezustand des Telefons eine der Tasten drücken. (+) oder (-) Ruftonklangfarbe? Auswählen und bestätigen. (+) oder (-) Klangfarbe ändern. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Klangfarbe eingestellt ist. Speichern. Hinweisruflautstärke ändern Gehören Sie zu einem Team mit Leitungstasten, lassen sich weitere Anrufe im Team auch während eines Gesprächs akustisch signalisieren → Seite 106. Sie hören den Hinweisruf. Im Ruhezustand des Telefons eine der Tasten drücken. (+) oder (-) Hinweisruflautstärke? Auswählen und bestätigen. $\overline{}$ (+) oder (-) Lauter oder leiser stellen. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist. Speichern.

Schritt für Schritt Displaykontrast ändern Sie können den Displaykontrast in vier Stufen Ihren Lichtverhältnissen anpassen. Im Ruhezustand des Telefons eine der Tasten drücken. → oder Display Kontrast? Auswählen und bestätigen. $\overline{ }$ (+) oder (-) Kontrast ändern (1 ... 4). Tasten so oft drücken, bis der gewünschte Kontrast eingestellt ist. Speichern. Kontrast der Tastenbeschriftung ändern Sie können den Kontrast der Tastenbeschriftung in vier Stufen Ihren Lichtverhältnissen anpassen. Im Ruhezustand des Telefons eine der Tasten drücken. (+) oder (-) Tastenkontrast? $\overline{}$ Auswählen und bestätigen. Kontrast ändern (1 ... 4). Tasten so oft drücken, bis der (+) oder (-) gewünschte Kontrast eingestellt ist. Speichern. $\overline{}$ Freisprechfunktion an Raum anpassen Diese Funktion steht Ihnen bei optiPoint 420 economy/economy plus nicht zur Verfügung. Damit Ihr Gesprächspartner Sie optimal verstehen kann, wenn Sie über Mikrofon sprechen, können Sie das Telefon abhängig von Ihrer Umgebung einstellen: "für gedämpften Raum", "für normalen Raum" und "für halligen Raum." (+) oder (-) Im Ruhezustand des Telefons eine der Tasten drücken.

Auswählen und bestätigen.

Speichern.

wünschte Einstellung angezeigt wird.

Raumtyp einstellen. Tasten so oft drücken, bis die ge-

 $\overline{\langle}$

[🗸]

(+) oder (-)

Freisprechen?

Empfangslautstärke während eines Gesprächs ändern

Sie führen ein Gespräch.

(+) **oder** (-) Lauter oder leiser steller

Lauter oder leiser stellen. Tasten so oft drücken, bis die gewünschte Lautstärke eingestellt ist.

(+) (-) zugleich Speichern.

Displayneigung an Sitzposition anpassen

Sie können die Display-Einheit schwenken. Stellen Sie die Display-Einheit so ein, dass Sie die Anzeigen des Displays von Ihrer Sitzposition aus gut lesen können.

Displaybeleuchtung



Diese Funktion steht Ihnen nur bei optiPoint 420 standard zur Verfügung.

Bei der Bedienung des optiPoint 420 standard, z. B. beim Eingeben einer Rufnummer, schaltet sich die Displaybeleuchtung automatisch ein. Die Beleuchtung erlischt wenige Sekunden nach Ende der letzten Aktion automatisch

Sprache für Display-Benutzerführung auswählen

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

weitere Funktionen?

Bestätigen.

*48= Sprachenauswahl?

Bestätigen.



Kennzahl eingeben.

15=spanisch?

Gewünschte Sprache (z. B. "spanisch") auswählen und bestätigen.

Service

*59=Übernahme, gezielt?

blättern?

Anruf übernehmen?

Schritt für Schritt

Telefonieren – Komfortfunktionen

Anrufe annehmen

Anruf für Kollegin/Kollegen gezielt übernehmen

Sie hören ein anderes Telefon klingeln.

Taste drücken. Lampe leuchtet.

Auswählen und bestätigen¹.

Kennzahl eingeben.

Im Display erscheint ein gerufener Teilnehmer.

evtl.

oder

Auswählen und bestätigen, bis gewünschter Teilnehmer angezeigt wird.

Bestätigen.

Wenn bekannt, Rufnummer des läutenden Telefons eingeben.

Anruf im Team übernehmen → Seite 96.

oder

Blinkende Taste drücken.

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"→ Seite 115

Anrufe ahweisen

Anrufe, die Sie nicht annehmen möchten, können Sie abweisen. Der Anruf wird dann an einem anderen festlegbaren Telefon (zuständiges Fachpersonal fragen) signalisiert.

Das Telefon läutet. Der Anrufer wird angezeigt.

Trennen

Taste drücken.

Kann ein Anruf nicht abgewiesen werden, läutet Ihr Telefon weiter. Im Display erscheint "zur Zeit nicht möglich" (z. B. bei Wiederanrufen).

Über Lautsprecher angesprochen werden

Sie werden von einer Kollegin oder einem Kollegen über Lautsprecher direkt angesprochen. Vor der Durchsage hören Sie einen Signalton. Im Display erscheint der Name oder die Rufnummer des Partners.

Sie können über den Hörer oder über Freisprechen direkt antworten (nicht möglich bei optiPoint 420 economy/economy plus).



Hörer abheben und antworten.

Bestätigen und antworten.

Taste drücken und antworten.



Ist Direktantworten freigegeben (siehe unten), müssen Sie beim Antworten auf eine Durchsage das Mikrofon nicht einschalten. Sie können sofort durch Freisprechen antworten. Ist Direktantworten gesperrt (Standard), verfah-

Selbst Kollegin/Kollegen direkt ansprechen

Direktantworten freigeben/sperren:

ren Sie wie oben beschrieben.



公のの oder 田のん

Auswählen und bestätigen.

→ Seite 46.

Kennzahl für "freigeben" oder "sperren" eingeben.

Anruf über Hör-Sprechgarnitur (Headset) annehmen



Diese Funktion steht Ihnen bei optiPoint 420 economy nicht zur Verfügung.

Voraussetzung: Ihr Telefon läutet.

entgegenehmen?

Bestätigen.

oder

Wenn Taste "Headset" eingerichtet → Seite 62:

 \supset

Taste drücken. Lampe leuchtet.

Gespräch beenden:

Trennen

Taste drücken.

oder

Wenn Taste "Headset" eingerichtet → Seite 62:

Taste drücken. Lampe erlischt.

Anrufe von der Türsprechstelle annehmen/ Türöffner betätigen

lst eine Türsprechstelle eingerichtet, können Sie vom Telefon aus mit der Türsprechstelle sprechen und den Türöffner betätigen.

Wenn berechtigt (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die Türfreigabe einschalten, damit ein Besucher die Tür durch Eingabe eines 5-stelligen Code (z. B. über MFV-Sender oder installierten Tastwahlblock) selbst öffnen kann

Mit Besucher über die Türsprechstelle sprechen:

Voraussetzung: Ihr Telefon läutet.



Hörer abheben innerhalb von 30 Sekunden. Sie sind sofort mit der Türsprechstelle verbunden.

oder



Hörer abheben nach mehr als 30 Sekunden.



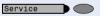
Rufnummer der Türsprechstelle eingeben.

Tür öffnen vom Telefon während dem Gespräch mit der Türsprechstelle:

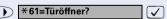




Tür öffnen vom Telefon ohne Gespräch mit der Türsprechstelle:



Taste drücken. Lampe leuchtet.





Auswählen und bestätigen.



Kennzahl eingeben.

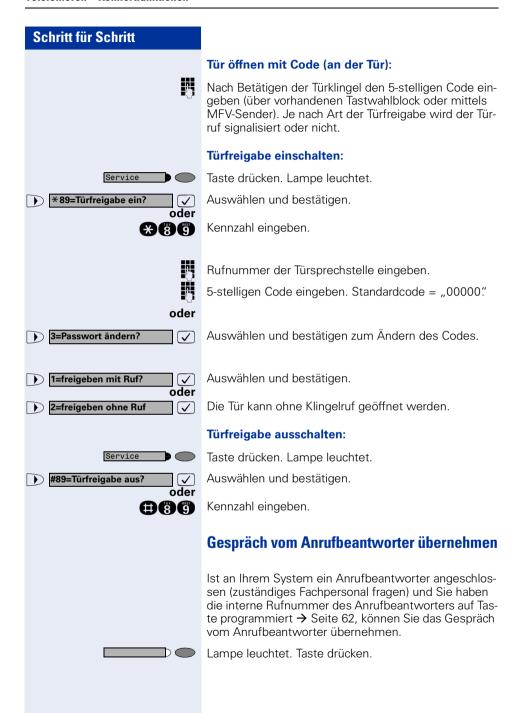


Rufnummer der Türsprechstelle eingeben.



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 114!





Schritt für Schritt wählen?

Ziffer löschen?

Wählen/Anrufen

Mit Blockwahl wählen / Rufnummer korrigieren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die Rufnummer eingeben, ohne dass gleich eine Wahl durchgeführt wird. Sie können die Rufnummer dann bei Bedarf noch korrigieren Es wird erst gewählt, wenn Sie es wünschen.

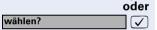


Intern: Rufnummer eingeben.

Extern: Extern-Kennzahl und Rufnummer eingeben.

Eingegebene/angezeigte Rufnummer wählen:

Hörer abheben.



Bestätigen.

Eingegebene Rufnummer korrigieren:



oder

Auswählen und bestätigen.

Es wird jeweils die zuletzt eingegebene Ziffer gelöscht.

Gewünschte Ziffer(n) eingeben.

Blockwahl abbrechen:



Trennen

Auswählen und bestätigen.

Taste drücken. Lampe erlischt.

Taste drücken.



Eine Rufnummer kann nur während der Eingabe korrigiert werden. Gespeicherte Rufnummern, z. B. für die Wahlwiederholung, lassen sich nicht korrigieren.

Anruferliste nutzen

Wenn Sie einen externen und/oder internen Anruf nicht annehmen können, wird dieser Anrufwunsch in der Anruferliste gespeichert.

Auch angenommene Anrufe lassen sich speichern, entweder manuell durch Sie (intern und externe Anrufe) oder automatisch (nur externe Anrufe, zuständiges Fachpersonal fragen).

Ihr Telefon speichert bis zu 10 Anrufe in zeitlicher Reihenfolge. Jeder Anruf wird mit einem Zeitstempel versehen. Die Anzeige beginnt mit dem aktuellsten, noch nicht abgefragten Eintrag in der Liste. Bei Anrufen vom gleichen Anrufer wird nicht jedes mal ein neuer Eintrag in der Anruferliste erzeugt, sondern nur der letztgültige Zeitstempel für diesen Anrufer aktualisiert und die Anzahl hochgezählt.

Anruferliste abfragen:

Voraussetzung: Das zuständige Fachpersonal hat für Ihr Telefon eine Anruferliste eingerichtet.

Auswählen und bestätigen¹.

Kennzahl eingeben.

oder

_ ✓ oder

oder

Service

Lautsprecher

Der letzte Anruf wird angezeigt.

Zur Anzeige weiterer Anrufe jeweils bestätigen.

Abfrage beenden:

Auswählen und bestätigen.

Taste drücken. Lampe erlischt.

Taste drücken. Lampe erlischt.



[1] "Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"
 → Seite 115

Schritt für Schritt Zusatzinformation? ablaanrufen? löschen? Rufnr. speichern? oder Service (3)

Zusatzinformation des Anrufes abfragen:

Voraussetzung: Sie fragen die Anruferliste ab. der gewünschte Anruf ist markiert (schwarzes Quadrat am Zeilenanfang).

Auswählen und bestätigen.

Informationen zu Name, Rufnummer und Anrufzeitpunkt werden angezeigt.

Rufnummer aus der Anruferliste wählen

Voraussetzung: Sie fragen die Anruferliste ab, der gewünschte Anruf wird angezeigt.

Auswählen und bestätigen.



Beim Zustandekommen einer Gesprächsverbindung wird der Teilnehmer automatisch aus der Anruferliste gelöscht.

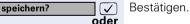
Eintrag aus Anruferliste löschen:

Voraussetzung: Sie fragen die Anruferliste ab, der gewünschte Anruf wird angezeigt.

Bestätigen.

Rufnummer Ihres Gesprächspartners in Anruferliste speichern (Wahlwiederholung):

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch oder ein externer Teilnehmer wird gerufen.



Taste drücken. Lampe leuchtet. Kennzahl eingeben.

Kurzwahl

Mit individuellen und zentralen Kurzrufnummern wählen:

Voraussetzung: Sie haben individuelle Kurzrufnummern → Seite 40, das zuständige Fachpersonal hat zentrale Kurzrufnummern gespeichert.

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

*7=Kurzrufnr. wählen?

Bestätigen¹.



 $\mathbf{\nabla}$

Kennzahl eingeben.

Kurzrufnummer eingeben.

"*0" bis "*9" = individuelle Kurzrufnummer. "000" bis "999" = zentrale Kurzrufnummer (zuständiges Fachpersonal fragen).

evtl.

Nachwahl:



Je nach Bedarf können Sie zur gespeicherten Rufnummer weitere Ziffern nachwählen (z. B. Durchwahl zum Teilnehmer).

Wenn eingerichtet, wird, wenn Sie innerhalb von 4 bis 5 Sekunden keine weiteren Ziffern wählen, automatisch eine Nachwahl (z. B. "0" für die Zentrale) gewählt.

Individuelle Kurzrufnummern speichern:

Sie können 10 häufig genutzte Rufnummern speichern und diese durch individuelle Kurzrufnummern *0 bis *9 wählen → Seite 40.

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

*92=Kurzwahl ändern?

 $\overline{\langle}$ oder

Auswählen und bestätigen¹.



Kennzahl eingeben.

Gewünschte Kurzrufnummer *0 bis *9 eingeben. Ist die entsprechende Kurzrufnummer bereits belegt, wird die zugehörige Rufnummer angezeigt.

ändern?



Bestätigen.



Zuerst Extern-Kennzahl und dann externe Rufnummer eingeben.

ändern? $\overline{}$ Bestätigen.

"Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)" → Seite 115

Telefonieren – Komfortfunktionen Schritt für Schritt oder Wenn Sie sich vertippt haben: Auswählen und bestätigen. Alle eingegebenen Ziffern zurück? werden gelöscht. Bestätigen. nächstes Ziel? $\overline{\langle}$ oder Auswählen und bestätigen. ändern? oder Auswählen und bestätigen. löschen? ✓ oder Auswählen und bestätigen. beenden \checkmark



Aus internem Telefonbuch wählen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), finden Sie im internen Telefonbuch alle internen Rufnummern und zentrale Kurzrufnummern, für die ein Name vergeben wurde.

Voraussetzung: Für im System gespeicherte Rufnummern wurden Namen vergeben.



Hörer abheben

oder

Taste drücken. Lampe leuchtet.

 $\mathbf{\nabla}$

Bestätigen.

oder



Kennzahl eingeben.

evtl.

Wenn mehrere Telefonbücher eingerichtet sind:

1=intern? $\overline{}$ Bestätigen.

Der erste Eintrag wird angezeigt.

(+) oder (-) oder vorwärts blättern? Zum nächsten oder vorherigen Eintrag blättern.



Gewünschten Namen oder nur Anfangsbuchstaben über Wähltastatur eingeben, der Name wird gesucht.

Die Zifferntasten der Wähltastatur stehen hierbei zur Eingabe der Namen als alphanummerische Tastatur durch mehrmaliges Drücken zur Verfügung.

Beispiel: Durch dreimaliges Drücken der "7" geben Sie "r" ein oder durch zweimaliges Drücken der "3" geben Sie "e" ein.

Es wird der erste Name mit dem eingegeben Buchstaben angezeigt.

Nächsten Buchstaben auf dieselbe Art und Weise eingeben u.s.w.

Ist für die eingegebenen Buchstaben kein Eintrag vorhanden, hören Sie drei kurze Pieptöne.

Schritt für Schritt Durch Drücken der "0" geben Sie ein Leerzeichen ein. Durch Drücken der "1" oder "#" wird automatisch der erste Eintrag des Telefonbuches angezeigt. Die Taste "*" hat keine Bedeutung. evtl. Auswählen und jeweils bestätigen. Der zuletzt eingege-Buchstabe löschen? $\overline{}$ bene Buchstabe wird gelöscht. Haben Sie alle Buchstaben gelöscht, wird der erste Eintrag im Telefonbuch wieder angezeigt. evtl. Zeile löschen? Auswählen und bestätigen. Alle eingegebenen Buch-staben werden gelöscht, der erste Eintrag im Telefonbuch wird wieder angezeigt. Gewünschter Eintrag wird angezeigt: Auswählen und bestätigen. anrufen? \mathcal{A} oder Zusatzinformation? Auswählen und bestätigen. Informationen zu Name, Rufnummer und/oder zentraler Kurzrufnummer werden angezeigt.

Aus Telefondatenbank (LDAP) wählen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie Telefonbuchdaten in der LDAP-Datenbank suchen und mit der Telefonnummer eines gefundenen Teilnehmers wählen

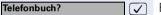
Voraussetzung: Die LDAP-Suche ist im System eingerichtet.



Hörer abheben

oder

Lautsprecher Taste drücken. Lampe leuchtet.



Bestätigen.

oder



Kennzahl eingeben.

evtl.

Wenn mehrere Telefonbücher eingerichtet sind:



 $\overline{\mathbf{V}}$

Auswählen und bestätigen.



Gewünschten Namen über Wähltastatur eingeben (max. 16 Zeichen).

Teileingaben sind möglich, z. B. "mei" für "Meier"

Die Zifferntasten der Wähltastatur stehen hierbei zur Eingabe der Namen als alphanummerische Tastatur durch mehrmaliges Drücken zur Verfügung. Beispiel: Durch dreimaliges Drücken der "7" geben Sie "r" ein oder durch zweimaliges Drücken der "3" geben Sie "e" ein.

evtl.

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie auch nach Nachname und Vorname suchen. Zum Trennen von Nach- und Vorname durch ein Leerzeichen geben Sie die "O" ein. Teileingaben sind möglich, z. B. "mei p" für "Meier Peter."

evtl.

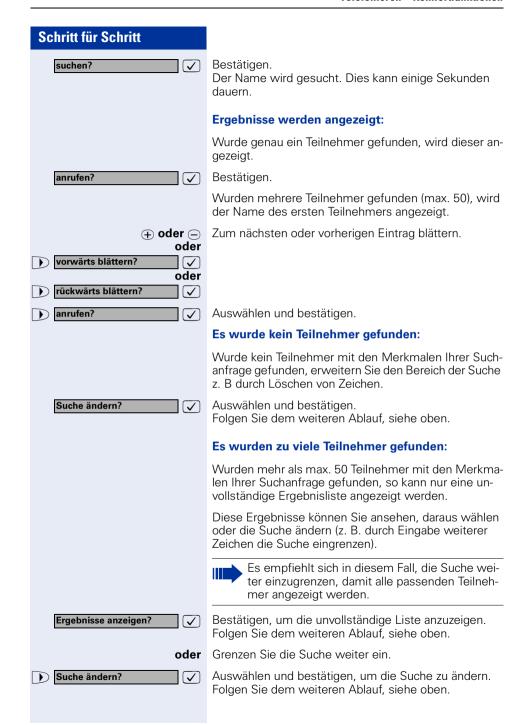
Buchstabe löschen?

 $\overline{\langle}$

Auswählen und jeweils bestätigen. Der zuletzt eingegebene Buchstabe wird gelöscht.



Bei umfangreichen Datenbanken kann es bei der Eingabe von sehr wenigen Zeichen bei der Suche zu einer unvollständigen Ergebnisanzeige kommen → Seite 45.



Briefkasten nutzen

Haben Sie die Taste "Briefkasten" programmiert → Seite 62, leuchtet die zugehörige Lampe, wenn Nachrichten für Sie eingetroffen sind.

Bei angeschlossenem Sprach-Speichersystem (z. B. Entry Voice Mail) werden eingetroffene Nachrichten ebenfalls über die leuchtende Taste "Briefkasten" signalisiert.

Zusätzlich erscheint im Display eine entsprechende Anzeige (z. B. bei Entry Voice Mail: "X neue Nachrichten").

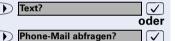
Briefkasten abfragen:



Leuchtende Taste "Briefkasten" drücken.

Bestätigen.

abla



Infos anzeigen?

Auswählen und bestätigen.

Bitte der Benutzerführung folgen!

Kollegin/Kollegen über Lautsprecher direkt ansprechen

Sie können über angeschlossene Lautsprecher (zuständiges Fachpersonal fragen) oder bei einem internen Teilnehmer, der über ein Systemtelefon verfügt, ohne dessen Zutun eine Lautsprecherdurchsage machen.

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.



Auswählen und bestätigen¹.



Kennzahl eingeben.



Rufnummer eingeben.



Auf Direktansprechen reagieren → Seite 33.

[1] "Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"
 → Seite 115

Kollegin/Kollegen diskret ansprechen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie sich in ein laufendes Gespräch eines internen Teilnehmers, der über ein Systemtelefon mit Display verfügt, einschalten.

Sie hören unbemerkt mit und können mit dem internen Teilnehmer sprechen, ohne, dass der andere Teilnehmer Sie hört (diskret ansprechen).



Hörer abheben.

Kennzahl eingeben.

Interne Rufnummer eingeben.



Das zuständige Fachpersonal kann Ihr Telefon vor diskretem Ansprechen schützen.

Selbsttätiger Verbindungsaufbau/Hotline

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), wird nach Abheben des Hörers automatisch eine Verbindung zu einem festgelegten internen oder externen Ziel aufgebaut.



Hörer abheben.

Je nach Einstellung wird die Verbindung **sofort** oder erst **nach** einer festgelegten **Zeit** (= Röchelschaltung) aufgebaut.

Leitung vormerken/reservieren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie eine belegte Leitung für sich vormerken/reservieren.

Wenn die Leitung frei wird, erhalten Sie einen Anruf und im Display einen Hinweis.

Voraussetzung: Im Display erscheint "zur Zeit belegt." Bestätigen.

Leitung vormerken?



Vorgemerkte Leitung wird frei:

Ihr Telefon läutet. Im Display erscheint "Leitung ist frei"



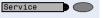
Hörer abheben. Sie hören den Amtswählton.

Externe Rufnummer eingeben.

*41=Rufnr.zuweisen?

Rufnummer zuweisen (nicht für USA)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie vor Wahl einer externen Rufnummer Ihrem Telefonanschluss gezielt eine bestimmte Rufnummer (Durchwahlnummer) zuweisen. Diese erscheint dann im Display des Angerufenen.



oder

Taste drücken. Lampe leuchtet.

Auswählen und bestätigen¹.

Kennzahl eingeben.

Gewünschte Durchwahlnummer eingeben.

Externe Rufnummer wählen.

Assoziierte Wahl/Wahlhilfe durchführen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie für Ihr Telefon zur Wahlunterstützung (Verbindungsaufbau) eine Wahlhilfe verwenden. Die Bedienprozedur richtet sich je nach Anschluss der Wahlhilfe am **S**₀-**Bus** oder am **a/b-Anschluss**.

Sie können aber auch Ihr Systemtelefon als Wahlhilfe für andere Telefone verwenden.

Wahlhilfe am S₀-Bus:

Ziel am PC auswählen und Wahl starten.



Der Lautsprecher Ihres Telefons wird eingeschaltet. Bei Melden des Partners Hörer abheben.

Wahlhilfe am a/b-Anschluss:

Ziel am PC auswählen und Wahl starten.

Am Bildschirm des PC erscheint "Hörer abheben"



Hörer abheben.

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"→ Seite 115

Wahlhilfe von Ihrem Telefon aus für ein anderes Telefon:

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

Auswählen und bestätigen.

oder

Kennzahl eingeben.



Interne Rufnummer eingeben ("Wahl für:").

Gewünschte Rufnummer eingeben.

Während des Gesprächs

Zweitanruf nutzen

Wenn Sie ein Telefongespräch führen, bleiben Sie für einen Anrufer weiter erreichbar. Ein Signalton meldet Ihnen den zweiten Anruf.

Sie können den Zweitanruf ignorieren oder annehmen. Nehmen Sie den Zweitanruf entgegen, können Sie das erste Gespräch zuvor beenden, aber auch auf Warten legen und später weiterführen.

Den Zweitanruf oder den Signalton können Sie auch verhindern → Seite 51.

Zweitanruf (Anklopfen) annehmen

Voraussetzung: Sie telefonieren und hören einen Signalton (ca. alle sechs Sekunden).

Erstes Gespräch beenden und Zweitanruf entgegennehmen:

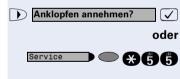


Hörer auflegen. Ihr Telefon läutet.



Zweitanruf entgegennehmen. Hörer abheben.

Erstes Gespräch auf warten legen und Zweitanruf entgegennehmen:

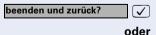


Auswählen und bestätigen.

Taste drücken. Lampe leuchtet. Kennzahl eingeben.

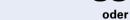
Sie sind mit dem Zweitanrufer verbunden. Der erste Gesprächsteilnehmer wartet.

Zweitgespräch beenden, erstes Gespräch fortsetzen:



Bestätigen.

Taste drücken. Lampe leuchtet. Kennzahl eingeben.





Hörer auflegen. Im Display erscheint "Wiederanruf: ..." Hörer abheben.

Schritt für Schritt Zweitanruf (automatisches Anklopfen) verhindern/erlauben Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie verhindern/erlauben, dass während eines Gesprächs ein Zweitanruf → Seite 50 durch automatisches Anklopfen signalisiert wird. Service Taste drücken. Lampe leuchtet. und #490=aut.Anklopfen aus? Auswählen und bestätigen¹. oder *490=aut.Anklopfen ein? oder **#490** Kennzahl für "aus" oder "ein" eingeben. oder X 4 9 0 Signalton (Anklopfton) ein-/ausschalten Sie können den Signalton (ca. alle sechs Sekunden) bei Zweitanrufen unterdrücken. Ein einmaliger Sonderwählton signalisiert Ihnen dann akustisch den Zweitanruf. Auswählen und bestätigen. Anklopfen ohne Ton? **√** oder Anklopfen mit Ton? $\overline{}$ oder Kennzahl für "ohne" oder "mit" eingeben. (1) (7) oder (3) (7)

[&]quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)" → Seite 115

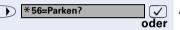
Gespräch parken

Sie können bis zu 10 interne und/oder externe Gespräche parken. An einem anderen Telefon können geparkte Verbindungen angezeigt und übernommen werden. Auf diese Weise können Sie z. B. ein Gespräch an einem anderen Telefon fortsetzen.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch.

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.



Auswählen und bestätigen.



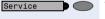
Kennzahl eingeben.



Eine Parkpositionsnummer 0 - 9 eingeben und merken. Wird die eingegebene Parkpositionsnummer nicht angezeigt, ist diese bereits besetzt; bitte eine andere Nummer eingeben.

Geparktes Gespräch übernehmen:

Voraussetzung: Ein oder mehrere Gespräche wurden geparkt. Das Telefon befindet sich im Ruhezustand.



Taste drücken. Lampe leuchtet.



Auswählen und bestätigen¹.



Kennzahl eingeben.



Gewünschte (gemerkte) Parkpositionsnummer eingeben.

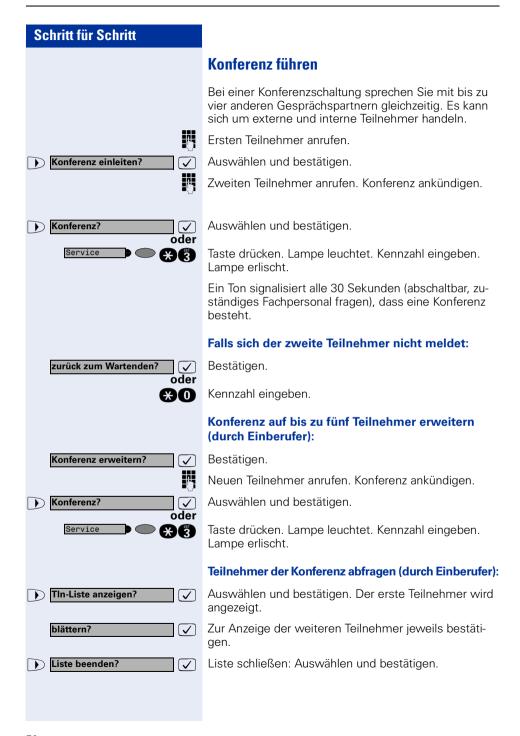
Ist die eingegebene Parkpositionsnummer nicht belegt, können Sie das Gespräch nicht entgegennehmen.



Wird ein geparktes Gespräch nicht übernommen, landet der Anruf nach einer gewissen Zeit wieder dort, wo er geparkt wurde (= Wiederanruf).

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"→ Seite 115

Schritt für Schritt Halten von externen Gesprächen Haben Sie an Ihrem Telefon eine Halten-Taste programmiert → Seite 62, können Sie externe Gespräche auf Halten legen. Somit kann jeder andere Teilnehmer das Gespräch auf der zugeordneten Leitung übernehmen. Taste "Halten" drücken. gehalten auf Ltg: 801 Meldung der betroffenen Leitung erscheint (z. B. 801), Leitungsnummer merken. Wenn vorhanden, die Lampe der zugeordneten Leitungstaste blinkt langsam. evtl. oder Trennen Hörer auflegen oder Taste drücken. Je nach Konfiguration notwendig, damit auch andere Teilnehmer das gehaltene Gespräch annehmen können. Gehaltenes Gespräch übernehmen: Voraussetzung: Ein oder mehrere Gespräche liegen auf Halten. Das Telefon befindet sich im Ruhezustand. Service Taste drücken. Lampe leuchtet. *63=Wiederaufnahme,Ltg? Auswählen und bestätigen. oder **₩**63 Kennzahl eingeben. oder Wenn Taste "Wiederaufnahme Ltg" → Seite 62 vorhanden: Taste drücken Gemerkte Leitungsnummer eingeben. oder Ist für die betroffene Leitung eine "Leitungstaste" vorhanden → Seite 62: Lampe blinkt langsam. Taste drücken.





*53=MFV-Wahl?

MFV-Nachwahl/Tonwahl durchführen

Zum Steuern von Geräten, wie z. B. Anrufbeantworter oder automatischen Auskunftsystemen, können Sie während einer Verbindung MFV-Signale (**M**ehr-**F**requenzwahl-**V**erfahren) aussenden.

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

 \checkmark

Auswählen und bestätigen¹.

oder



Kennzahl eingeben.



Mit den Tasten "0" bis "9", "*" und "#" können Sie jetzt MFV-Signale aussenden.



Beim Beenden der Verbindung wird auch die MFV-Nachwahl beendet.

Ihr System kann auch so konfiguriert sein, dass Sie nach dem Verbindungsaufbau sofort mit der MFV-Nachwahl beginnen können.

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"→ Seite 115

Aufnahme von Gesprächen

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie während eines Gespräches dieses aufnehmen.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch, die Taste "Aufnahme" ist eingerichtet → Seite 62.

Taste "Aufnahme" drücken. Lampe leuchtet.

Sie und Ihr Gesprächspartner hören eine Ansage über die begonnene Aufnahme und, solange die Aufnahme läuft, ca. alle 15 Sekunden einen Signalton.



Während der Aufnahme ist das Hinzunehmen weiterer Gesprächspartner nicht möglich.

Aufnahme beenden

Leuchtende Taste "Aufnahme" drücken. Lampe erlischt.

Aufnahme anhören

Die Wiedergabe einer Aufnahme hängt vom verwendeten Sprachspeicher-System ab (siehe zugehörige Bedienungsanleitung oder → Seite 46).

Gespräch nach Durchsage weitergeben

Falls eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie ein bestehendes Gespräch einer Gruppe von Teilnehmern → Seite 94 per Direktansprechen (Durchsage → Seite 46) ankündigen.

Nimmt ein Teilnehmer der Gruppe den Gesprächswunsch entgegen, können Sie das wartende Gespräch übergeben.

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch.

Bestätigen. Der Gesprächspartner wartet.

Taste drücken. Lampe leuchtet.

Auswählen und bestätigen.

Kennzahl eingeben.

Rufnummer der Gruppe eingeben.

Gespräch per Durchsage ankündigen. Nimmt ein Teilnehmer der Gruppe das Gespräch entgegen → Seite 33, sind Sie mit diesem verbunden.

> zustande, kommt der Anruf des ehemaligen Gesprächspartners wieder zu Ihnen (=Wiederanruf).

Hörer auflegen.

Auswählen und bestätigen¹.

Kommt innerhalb von 45 Sekunden keine Verbindung zwischen den beiden anderen Teilnehmern

Rückfrage? **✓** Service

*80=Direktanprechen?













Signal zum Netz senden

Um ISDN-ähnliche Dienste/Leistungsmerkmale über analoge Leitungen des Netzanbieters oder anderer Kommunikationsplattformen einleiten zu können (wie z. B. "Rückfrage"), müssen Sie vor Wahl der Dienstekennzahl oder Teilnehmernummer ein Signal auf die Leitungen geben.

Voraussetzung: Sie haben eine externe Verbindung hergestellt.

Taste drücken. Lampe leuchtet.

Auswählen und bestätigen¹.

Kennzahl eingeben.

Dienstekennzahl und/oder Rufnummer eingeben.

Service *51=Signal zum Netz? oder

#60

[&]quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)" → Seite 115

Sie klopfen an!

Bei nicht erreichten Zielen

Anklopfen – sich bemerkbar machen

Voraussetzung: Sie haben eine interne Rufnummer gewählt und hören den Besetzton. Sie wollen den Angerufenen dringend erreichen.

Warten (ca. 5 Sekunden), bis im Display "Sie klopfen an!" erscheint und der Besetzton zum Freiton wechselt.

Der Angerufene kann nun darauf reagieren → Seite 50.



Der Angerufene kann dieses automatische Anklopfen verhindern → Seite 51.

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), hören Sie sofort den Freiton und im Display erscheint sofort "Sie klopfen an!"

Aufschalten – in ein Gespräch eintreten

Nur möglich, wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen).

Voraussetzung: Sie haben eine interne Rufnummer gewählt und hören den Besetzton. Sie wollen den Angerufenen dringend erreichen.

Aufschalten?



Auswählen und bestätigen.







Kennzahl eingeben.

Der Angerufene und seine Gesprächspartner hören alle zwei Sekunden einen Warnton.

Hat der Angerufene ein Systemtelefon mit Display, erscheint: "Aufschalten: (Ruf-Nr. oder Name)."

Sie können sofort sprechen.

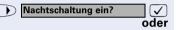
Nachtschaltung nutzen

Wenn berechtigt, können Sie alle externen Anrufe bei Nachtschaltungsbetrieb, z. B. in der Mittagspause oder nach Feierabend, sofort zu einem bestimmten internen Telefon (Nachtziel) umleiten. Die Nachtstation kann über das zuständige Fachpersonal (= Nachtschaltung standard) oder von Ihnen selbst (= Nachtschaltung temporär) festgelegt werden.



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 1111

Einschalten:



Auswählen und bestätigen.

Kennzahl eingeben.



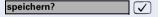
Bestätigen (= Nachtschaltung standard).

Kennzahl eingeben (= Nachtschaltung standard).

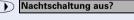
oder

 \mathbf{A}

Rufnummer des Ziels eingeben (= Nachtschaltung temporär).



Bestätigen.



Ausschalten:



Kennzahl eingeben.

Auswählen und bestätigen.

Außerdem kann das Fachpersonal eine "Automatische Nachtschaltung" einrichten. Je nach Programmierung wird für Ihr Telefon die automatische Nachtschaltung zu bestimmten Zeiten aktiviert.

Sie haben die Möglichkeit, die automatische Nachtschaltung durch Ausschalten oder durch eine von Ihnen eingerichtete Nachtschaltung (s. o.) außer Kraft zu setzen.

Funktionen, Prozeduren und Termine speichern

Auf Tasten Ihres Telefons oder Beistellgeräts, die nicht fest vorbelegt sind, können Sie neben Rufnummern → Seite 27 auch häufig benutzte Funktionen oder Prozeduren (mehrere Bedienschritte) speichern.

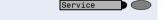
Sie können eine Taste auch in zwei Ebenen belegen, wenn Sie eine Taste als Ebenenumschaltung (Shift-Taste → Seite 62) eingerichtet haben und die "Erweitere Tastenfunktionalität" aktiv ist (zuständiges Fachpersonal fragen).

Neben den Funktionen oder Prozeduren lassen sich dann auf der 2. Ebene externe Rufnummern und interne Rufnummern ohne LED-Anzeige speichern

→ Seite 27

Entsprechende Displayanzeigen unterstützen Sie dabei → Seite 122.

Taste mit Funktion belegen



Taste drücken. Lampe leuchtet.

Auswählen und bestätigen.

*91=Tastenbelegung?

. √



Kennzahl eingeben.



Taste drücken. Ist die entsprechende Taste bereits belegt, wird die Belegung angezeigt.

Taste ändern?

Bestätigen.

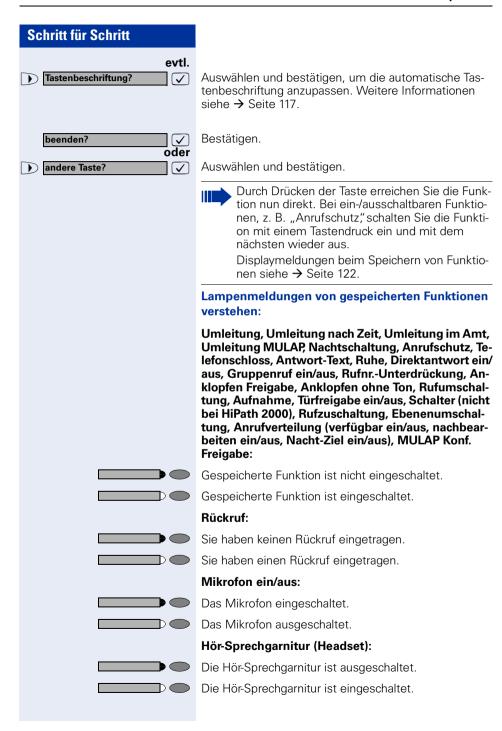
Funktion auswählen und bestätigen, z. B. "Anrufschutz". Alle belegbaren Funktionen werden angeboten. Siehe auch Kurzbedienungsanleitung (Anhang) Spalte: ... über Funktionstaste.

evtl.

unvollständ. speichern

Auswählen und bestätigen.

Einige Funktionen (z. B. bei "Umleitung") lassen sich unvollständig abspeichern. D. h. später beim Einleiten der Funktion durch Tastendruck sind noch weitere Eingaben erforderlich.



Schritt für Schritt	
	Blinkt langsam – Anruf kann über Hör-Sprechgarnitur angenommen werden.
	Anruferliste:
	Kein Anruf gespeichert.
	Anrufwunsch gespeichert.
	Rufnummer (intern), Direktruf:
	Teilnehmer telefoniert nicht.
	Teilnehmer telefoniert oder hat Anrufschutz eingeschaltet.
	Blinkt schnell – Ich werde gerufen, bitte annehmen. Blinkt langsam – Anderer Teilnehmer wird gerufen und hat diesen noch nicht angenommen.
	Briefkasten:
	Es liegen keine Nachrichten vor.
	Nachricht(en) liegen vor.
	Gesprächstaste, allg. Gesprächstaste, Leitungstaste, MULAP Taste, Rufnr. zuweisen:
	Kein Gespräch über entsprechende Leitung.
	Aktives Gespräch über entsprechende Leitung.
	Blinkt schnell – Anruf über entsprechende Leitung, Anrufübernahme möglich, Taste drücken. Blinkt langsam – Gespräch über entsprechende Leitung wird gehalten.
	Richtungstaste:
	Mindestens eine Leitung frei.
	Alle Leitungen der Richtung belegt.
	Kosten abfragen:
	Es sind keine kostenpflichtigen Verbindungen seit der letzten Abfrage aufgelaufen.
	Seit der letzten Abfrage sind kostenpflichtige Verbindungen aufgelaufen.
	Umleitung, Umleitung MULAP:
	Blinkt langsam – Sie sind Ziel einer Anrufumleitung oder Ihre Leitung ist Ziel einer Anrufumleitung.

Info bei Fax/Anrufbe.:

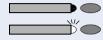


Kein Fax empfangen oder keine Nachricht im Anrufbeantworter.



Fax empfangen oder Nachricht im Anrufbeantworter.

Zahl der Anrufe zeigen:

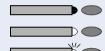


Kein Anrufer wartet.

Blinkt schnell – Anrufer warten (bestimmte Anzahl ist überschritten).

Blinkt langsam – Anrufer warten (bestimmte Anzahl ist erreicht).

Data I/O Service:



Keine Verbindung mit einer Applikation.

Aktive Verbindung mit einer Applikation.

Blinkt langsam – Verbindung mit Applikation vorübergehend unterbrochen.

Folgende auf Tasten gespeicherte Funktionen sind ohne Lampenfunktion:

Rufnummer (extern), Prozedurtaste, Fangen, Kurzwahl, Trenntaste, Irrungsfunktion, zentr. Codeschloss, Info senden, Telefonbuch (1=intern, 2=LDAP), Anklopfen annehmen, Makeln, Konferenz, Direktansprechen, Wiederaufnahme, Ltg, Leitung vormerken, Ltg freischalten, Flex Call, Aufschalten, Parken, Übernahme, gezielt, Übernahme, Gruppe, Projektkennzahl, Kostenanzeige, Personensuche, Melden, Termin, Türöffner, MFV-Wahl, Signaltaste, Babyphone, Haltentaste, interne Rückfrage, Rückfrage, assoziierte Wahl, assoz. Dienste, Telefondatendienst, Mobiles Login, Diskret Ansprechen

Schritt für Schritt **Taste mit Prozedur (Bedienschritten)** belegen Rufnummern und Funktionen, die zusätzliche Eingaben erfordern, also mehrere Bedienschritte beinhalten, können Sie auf einer Taste Ihres Telefons speichern. So lässt sich z. B. die Funktion "assoziierte Wahl" → Seite 49 samt den noch erforderlichen Eingaben (Rufnummer des Telefons, für das gewählt werden soll und die zu wählende Rufnummer) auf eine Taste speichern. Rufnummern, die weitere Eingaben erfordern, aber auch evtl. Pausen, die notwendig sein können, lassen sich ebenfalls abspeichern. Service Taste drücken. Lampe leuchtet. *91=Tastenbelegung? Auswählen und bestätigen. oder Kennzahl eingeben. **891** Taste drücken. Ist die entsprechende Taste bereits belegt, wird die Belegung angezeigt. Taste ändern? $\overline{\checkmark}$ Bestätigen. Prozedurtaste? egthinspace = egtBestätigen. Prozedur eingeben, z. B. "*67 231 089123456" *67= Kennzahl für assozierte Wahl 231=Rufnummer des Telefons, für das gewählt werden 089123456 = zu wählende Rufnummer. evtl. Zur Eingabe von Pausen Taste drücken (im Display erscheint ein "P"). Bestätigen. speichern? oder Wenn Sie sich vertippt haben: Auswählen und bestätigen. Alle eingegebenen Ziffern zurück? $\overline{}$ werden gelöscht.

Schritt für Schritt evtl. Tastenbeschriftung?

Auswählen und bestätigen, um die automatische Tastenbeschriftung anzupassen. Weitere Informationen siehe → Seite 117.



Bestätigen.

Auswählen und bestätigen.



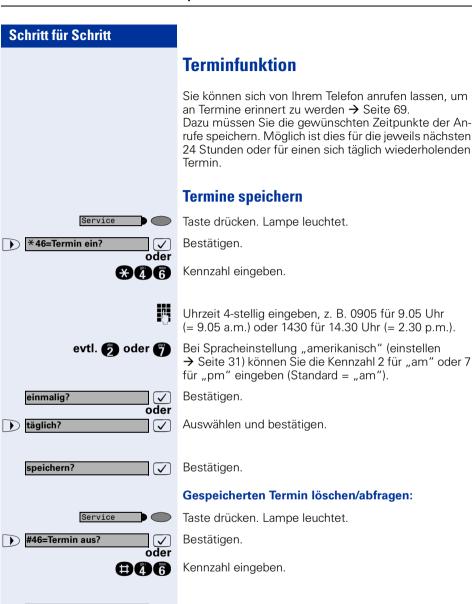
Die gespeicherte Prozedur wählen Sie mit einem Tastendruck.

Bei Prozeduren, mit ein-/ausschaltbaren Funktionen, schalten Sie die Funktion mit einem Tastendruck ein und mit dem nächsten wieder aus.

Sie können auch während eines Gespräches die Prozedurtaste betätigen, die gespeicherten Ziffern werden automatisch als MFV-Signale

Seite 56 gesendet.

Displaymeldungen beim Speichern von Prozeduren siehe → Seite 122.



löschen?

beenden

 $\overline{\langle}$

oder

Bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

An einen Termin erinnert werden

Voraussetzung: Sie haben einen Termin gespeichert → Seite 68. Der gespeicherte Zeitpunkt tritt ein.

Das Telefon läutet. Die Terminzeit wird angezeigt.

Termin um:



Taste 2x drücken.

Hörer abheben und wieder auflegen.



Nehmen Sie den Terminruf nicht entgegen, wird dieser fünfmal wiederholt, bevor der Termin gelöscht wird.

Verbindungskosten überprüfen/ zuordnen

Verbindungskosten für Ihr Telefon abfragen (nicht für USA)

Für das aktuelle Gespräch:

Im Display werden standardmäßig nach Gesprächsende die Kosten angezeigt.

Sollen die Kosten während eines kostenpflichtigen Gesprächs laufend angezeigt werden, muss dies Ihr zuständiges Fachpersonal beim Netzbetreiber beantraaen.

Die Anzeige der Gesprächskosten muss beim Netzbetreiber beantragt und vom zuständigen Fachpersonal eingerichtet sein.

Je nach Einstellung werden die Gesprächskosten während oder nach Gesprächsende im Display angezeigt. Je nach Netzbetreiber werden auch kostenfreie externe Gespräche anzeigt. Im Display erscheint vor oder während des Gespräches "gebührenfrei"

Ist keine Kostenanzeige eingerichtet, erscheint im Display die gewählte Rufnummer und/oder die Gesprächsdauer.



Wird ein Gespräch weitergegeben, werden die Kosten dem Telefon zugeordnet, auf das übergeben wurde.

Für alle und für das zuletzt geführte Gespräch:

Zuerst werden die Verbindungskosten für das zuletzt geführte kostenpflichtige Gespräch angezeigt. Nach fünf Sekunden werden die aufgelaufenen Verbindungskosten (Summe) angezeigt.

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

*65=Kostenanzeige?

 $\overline{\langle}$

Auswählen und bestätigen¹.

oder





Kennzahl eingeben.

"Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)" → Seite 115

Schritt für Schritt blättern? \checkmark ausdrucken? \checkmark oder löschen? oder Zusatzinformation? oder beenden?

Verbindungskosten für anderes Telefon abfragen (nicht für USA)

Falls eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie sich die kostenpflichtigen Verbindungen von anderen Telefonen (z. B. von einer Telefonzelle) anzeigen und auch ausdrucken lassen.

Voraussetzung: Sie haben eine Taste mit der Funktion "Kosten abfragen" belegt → Seite 62.

Leuchtet die Lampe, wurde seit der letzten Abfrage ein kostenpflichtiges Gespräch geführt.

Taste "Kosten abfragen" drücken.

Die kostenpflichtigen Verbindungen werden angezeigt.

Zur Anzeige weiterer kostenpflichtiger Verbindungen jeweils bestätigen.

Auswählen und bestätigen.

Mit Kostenverrechnung anrufen

Gespräche nach extern können Sie bestimmten Projekten zuordnen.

Voraussetzung: Das zuständige Fachpersonal hat für Sie Projektkennziffern festgelegt.

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

* 60=Projektkennzahl?
oder

Auswählen und bestätigen¹.



Kennzahl eingeben.



Projektkennzahl eingeben.



Eingeben.

oder

#=speichern?

Bestätigen.

Je nach Konfiguration notwendig; zuständiges Fachpersonal fragen.



Externe Rufnummer eingeben.



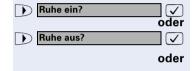
Sie können auch während eines externen Gesprächs die Projektkennzahl eingeben.

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)" → Seite 115

Privatsphäre/Sicherheit

Ruhefunktion ein-/ausschalten

Um nicht gestört zu werden, können Sie die Ruhefunktion einschalten. Anrufe werden nur noch durch ein Rufzeichen, über Display und durch Blinken einer entsprechenden eingerichteten Taste (z. B. Leitungstaste) angezeigt.



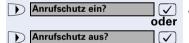
★9 8 oder **⊞ 9 8**

Auswählen und bestätigen¹.

Kennzahl für "ein" oder "aus" eingeben.

Anrufschutz ein-/ausschalten

Um nicht aestört zu werden, können Sie den Anrufschutz einschalten. Interne Anrufer hören den Besetzton, externe Anrufer erreichen ein anderes festlegbares Telefon (zuständiges Fachpersonal fragen).

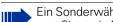


Auswählen und bestätigen.



oder

Kennzahl für "ein" oder "aus" eingeben.



Ein Sonderwählton (schwirrender Dauerton) erinnert Sie nach Abheben des Hörers an den eingeschalteten Anrufschutz.

Berechtigte interne Anrufer durchbrechen den Anrufschutz automatisch nach fünf Sekunden

[&]quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)" → Seite 115

Rufnummernanzeige beim Angerufenen unterdrücken

Sie können verhindern, dass Ihre Rufnummer oder Ihr Name beim extern Angerufenen im Display erscheint. Dieses bleibt solange aktiv, bis Sie es wieder zurücknehmen



Auswählen und bestätigen.



」✓ oder

] ✓ oder



Kennzahl für "unterdrücken" oder "weitergeben" eingeben.



Das zuständige Fachpersonal kann für alle Telefone die Rufnummernunterdrückung ein-/ausschalten.

*88=Babyphone?

Raum überwachen (Babyphone)

Zur Überwachung eines Raums können Sie ein Telefon benutzen. Bei dem überwachenden Telefon muss diese Funktion aktiviert sein.

Wenn Sie dieses Telefon anrufen, hören Sie sofort, was in dem Raum passiert.

Zu überwachendes Telefon aktivieren:

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

Auswählen und bestätigen.

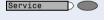
____✓ oder

#

Kennzahl eingeben.

Telefon im Freisprechmodus lassen (nicht möglich bei optiPoint 420 economy/economy plus) oder Hörer abheben und in Richtung Geräuschquelle legen.

Zu überwachendes Telefon deaktivieren:



Leuchtende Taste drücken. Lampe erlischt.

oder



Hörer auflegen.

Raum überwachen:



Interne Rufnummer des Telefons eingeben, das sich in dem Raum befindet, der überwacht werden soll.

Anonymen Anrufer identifizieren – "Fangen" (nicht für USA)

Sie können böswillige externe Anrufer identifizieren lassen. Die Rufnummer des Anrufers kann während des Gesprächs oder bis zu 30 Sekunden danach festgehalten werden. Sie selbst dürfen dabei nicht auflegen.

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

und

oder



Auswählen und bestätigen.



Kennzahl eingeben.



Wenn die Fangschaltung Erfolg hatte, werden die ermittelten Daten beim Netzbetreiber gespeichert. Wenden Sie sich an Ihr zuständiges Fachpersonal!



Telefon gegen Missbrauch sperren

Sie können verhindern, dass Unbefugte Ihr Telefon und dessen Elektronisches Notizbuch während Ihrer Abwesenheit benutzen.

Voraussetzung: Sie haben einen persönlichen Schlosscode eingerichtet → Seite 79.

Telefon ab-/aufschließen:

Tel. abschließen?

oder

Tel. aufschließen?

oder

Auswählen und bestätigen.



Kennzahl für "abschließen" oder "aufschließen" eingeben.



Code (Schlosscode) eingeben → Seite 79.



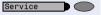
Im abgeschlossenen Zustand ertönt beim Abheben des Hörers ein Sonderwählton. Intern kann wie gewohnt gewählt werden.

Ihr Telefon kann auch von einer berechtigten Stelle → Seite 78 aus ab-/aufgeschlossen werden.

Anderes Telefon gegen Missbrauch sperren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie andere Telefone gegen unberechtigte Nutzung abschließen und wieder aufschließen.

Hat ein Telefonbenutzer sein Telefon abgeschlossen, und seinen persönlichen Schlosscode vergessen, können Sie durch diese Funktion sein Telefon wieder aufschließen.



Taste drücken. Lampe leuchtet.



Bestätigen¹.

Kennzahl eingeben.



Interne Rufnummer des Telefons eingeben, das auf-/abgeschlossen werden soll.



Bestätigen.

Kennzahl eingeben.

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"→ Seite 115

Persönlichen Schlosscode speichern

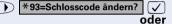
Um die Funktionen

- Telefon gegen Missbrauch schützen → Seite 77
- Anderes Telefon wie Ihr eigenes nutzen → Seite 83

nutzen zu könnnen, müssen Sie einen persönlichen Code eingeben, den Sie selbst speichern können.



Taste drücken. Lampe leuchtet.



Bestätigen¹.



Kennzahl eingeben.



Aktuellen 5-stelligen Code eingeben.

Haben Sie noch keinen Code vergeben, verwenden Sie bei der Ersteingabe "00000".



Neuen Code eingeben.



Neuen Code wiederholen.



Sollten Sie Ihren Code vergessen haben, hilft Ihnen das zuständige Fachpersonal. Es kann Ihren Code auf "00000" zurücksetzen.

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"→ Seite 115

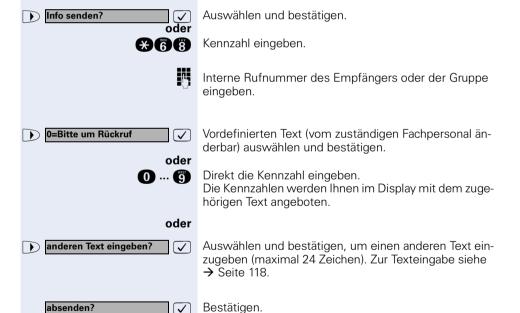
Weitere Funktionen/Dienste

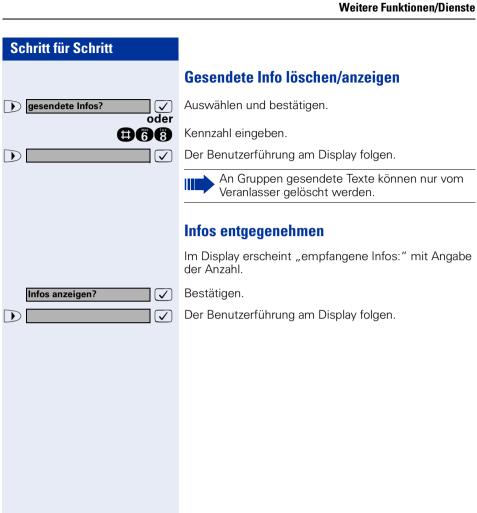
Info (Nachricht) senden

Sie können einzelnen oder Gruppen von Teilnehmern mit Systemtelefonen kurze Textnachrichten (Infotexte) senden.

An Systemtelefonen ohne Display (z. B. optiPoint 500 entry), an ISDN-, Impuls- oder Tonwahltelefonen werden gesendete Infotexte als Rückrufwunsch gespeichert.

Info erstellen und senden





Nachricht/Antwort-Text hinterlassen

Interne Anrufern, die Sie während Ihrer Abwesenheit erreichen wollen, können Sie Nachrichten/Antwort-Texte im Display Ihres Telefons hinterlassen.

Bei einem Anruf erscheint die Mitteilung im Display des Anrufers.

Antwort-Text ein? Auswählen und bestätigen. oder

✓

oder

oder

£69

(1) ... **(2)**

Kennzahl eingeben.

Vordefinierten Text (vom zuständigen Fachpersonal änderbar) auswählen und bestätigen.

Direkt die Kennzahl eingeben. Die Kennzahlen werden Ihnen im Display mit dem zugehörigen Text angeboten.

Vordefinierte Texte mit Doppelpunkt lassen sich durch Zifferneingabe ergänzen.

Auswählen und bestätigen, um einen anderen Text einzugeben. Zur Texteingabe siehe → Seite 118.

Bestätigen.

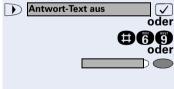
Antwort-Text löschen

Auswählen und bestätigen. **~**

Kennzahl eingeben.

Wenn Taste "Antworttext" vorhanden → Seite 62: Lampe leuchtet. Taste drücken.





Anzahl der wartenden Anrufe abfragen/Überlastanzeige

Haben Sie eine Taste mit der Funktion "Zahl der Anrufe zeigen" → Seite 62, können Sie die Anzahl der wartenden externen Anrufe im Display anzeigen.

Taste "wartende Anrufe" drücken.

Führen Sie bereits ein Gespräch und überschreitet die Anzahl der wartenden Anrufe einen Grenzwert (Überlast; zuständiges Fachpersonal fragen), so wird Ihnen das durch die Lampe der Taste angezeigt.

- Lampe aus: Kein Anrufer wartet.
- Lampe blinkt langsam:
 Der eingestellte Grenzwert ist erreicht.
- Lampe blinkt schnell:
 Der Grenzwert ist überschritten (Überlast).

Anderes Telefon für ein Gespräch wie das eigene benutzen

Ihr Telefon kann vorübergehend von anderen, für ein gehendes Gespräch, so benutzt werden, als wäre es deren eigenes.

Taste drücken. Lampe leuchtet.

Auswählen und bestätigen¹.

Kennzahl eingeben.

Rufnummer des anderen Nutzers eingeben.

Code (Schlosscode) des anderen Nutzers eingeben. → Seite 79.

Hat der andere Nutzer noch keinen persönlichen Code festgelegt, wird er aufgefordert, dies an seinem Telefon zu tun.

Externe Rufnummer wählen.

Nach Gesprächsende wird dieser Zustand wieder aufgehoben.

*508=Flex Call?

oder

oder

oder

oder

coder

coder

evtl.

Service

Anderes Telefon für längere Zeit wie das eigene benutzen (Mobility)

Wenn eingerichtet, können Sie ein beliebiges optiPoint 420 so nutzen, als wäre es Ihr eigenes Telefon. Ihre Rufnummer samt Einstellungen (z. B. programmierte Tasten) werden übernommen.

Voraussetzung: Sie haben eine mobile Rufnummer und ggf. ein Passwort erhalten (zuständiges Fachpersonal fragen).

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

★9419=Mobiles Logon ✓

Auswählen und bestätigen.

oder

***9419**

Kennzahl eingeben.



Mobile Rufnummer eingeben.

evtl.

Anmeldepasswort/Logon eingeben.

evtl. 📵 oder Taste drücken.

Eingabe vollständig?

Bestätigen.

Abmelden:

#9419=Mobiles Logoff

 $\overline{}$

Auswählen und bestätigen.

oder

#9419

Kennzahl eingeben.

Info bei Faxempfang/Nachricht am Anrufbeantworter

Ist an Ihrem System ein Fax oder ein Anrufbeantworter angeschlossen und haben Sie eine freie Taste mit der Funktion "Info bei Fax/Anrufbe." belegt → Seite 62, leuchtet diese, nachdem ein Fax oder eine Nachricht eingetroffen ist.

Signalisierung ausschalten:

Leuchtende Taste "Info bei Fax/Anrufbe." drücken. Lampe erlischt.

Dienste/Funktionen zurücksetzen (übergreifendes Löschen für ein Telefon)

Es steht eine generelle Rücksetzprozedur für eingeleitete Funktionen zur Verfügung. Folgende Funktionen werden gelöscht, falls aktiviert:

- Umleitung ein
- Antwort-Text ein
- Rufzuschaltung
- Sammelanschluss aus
- Rufnr unterdrücken
- Anklopfen ohne Ton
- Anrufschutz ein
- Ruhe ein
- empfangene Infos:
- Rückruf-Aufträge

Service Taste drücken. Lampe leuchtet.

#0=Dienste zurücksetzen?

Auswählen und bestätigen¹.

oder

Kennzahl eingeben.

⊕0

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"→ Seite 115

Funktionen für ein anderes Telefon aktivieren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie folgende Funktionen für andere Telefone ein- oder ausschalten (Assoziierter Dienst):

- Anrufschutz. Kennzahl *97/#97 → Seite 73
- Anrufumleitung, Kennzahl *11, *12, *13/#1 → Seite 21
- Telefon ab-/aufschließen, Kennzahl *66/#66 → Seite 77
- Ruf zuschalten Kennzahl *81/#81 → Seite 94
- Nachricht/Antwort hinterlassen. Kennzahl *69/#69 → Seite 82
- Gruppenruf, Kennzahl *85/#85 → Seite 94
- Dienste/Funktionen zurücksetzen. Kennzahl #0 → Seite 85
- Schalter betätigen, Kennzahl *90/#90 → Seite 92
- Nachtschaltung, Kennzahl *44/#44 → Seite 61
- Termine. Kennzahl *65 → Seite 68

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

 $\mathbf{\nabla}$ oder

Bestätigen.



Kennzahl eingeben.

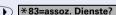


Interne Rufnummer des Telefons eingeben, für das die Funktion aktiviert werden soll.



Kennzahl – z. B. *97 für Anrufschutz ein – eingeben.

Für evtl. weiteren Eingaben der Benutzerführung am Display folgen.





Systemfunktionen von extern nutzen DISA (Direct Inward System Access)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie von extern (außerhalb) – wie als interner Teilnehmer – über Ihr System eine gehende externe Verbindungen aufbauen. Außerdem lassen sich folgende Funktionen Ihres Systems aktivieren oder deaktivieren

- Dienste/Funktionen zurücksetzen, Kennzahl #0 → Seite 85
- Anrufumleitung, Kennzahl *1/#1 → Seite 21
- Telefon ab-/aufschließen,
 Kennzahl *66/#66 → Seite 77
- Persönlichen Schlosscode speichern, Kennzahl *93 → Seite 79
- Info (Nachricht senden),
 Kennzahl *68/#68 → Seite 80
- Nachricht/Antwort hinterlassen,
 Kennzahl *69/#69 → Seite 82
- Ruf zuschalten, Kennzahl *81/#81 → Seite 94
- Gruppenruf, Kennzahl *85/#85 → Seite 94
- Rufnummernanzeige unterdrücken, Kennzahl *86/#86 → Seite 74
- Anklopfton, Kennzahl *87/#87 → Seite 51
- Tür öffnen, Kennzahl *61 → Seite 35
- Türöffner freigeben, Kennzahl *89/#89 → Seite 36
- Schalter betätigen. Kennzahl *90/#90 → Seite 92
- Anrufschutz, Kennzahl *97/#97 → Seite 73
- Ruhefunktion, Kennzahl *98/#98 → Seite 73
- Wählen mit Kurzwahl, Kennzahl *7 → Seite 40
- Assoziierter Dienst, Kennzahl *83 → Seite 86

Voraussetzung: Sie haben ein Telefon mit Tonwahl (MFV-Wahl) oder Sie können Ihr Telefon auf Tonwahl umschalten. Das Telefon ist nicht am System angeschlossen.



Verbindung zum System herstellen. Rufnummer eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).



Dauerton abwarten (Telefon evtl. auf Tonwahl umschalten), dann die Ihnen zugeteilte interne Rufnummer und den zugehörigen persönlichen Schlosscode eingeben.



Kennzahl eingeben (nur notwendig, wenn im System programmiert).



Wählton abwarten und Kennzahl – z. B. *97 für Anrufschutz ein – eingeben. Evtl. weitere Eingaben durchführen, siehe auch Bedienungsanleitung für IWV/MFV-Telefone).

oder



Externe Rufnummer wählen.



Es lässt sich jeweils immer nur eine Funktion oder eine gehende Verbindung durchführen. Nach erfolgreicher Aktivierung einer Funktion wird die Verbindung sofort getrennt. Bei einem Extern-Gespräch wird die Verbindung getrennt, sobald einer der Gesprächspartner beendet.

Funktionen im ISDN per Kennzahlwahl nutzen (Keypad-Wahl)

In einigen Ländern können Sie, sofern berechtigt (zuständiges Fachpersonal fragen), ISDN-Funktionen über Kennzahlwahl aufrufen

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.



Bestätigen.



Kennzahl eingeben.



Gewünschte Leitungsnummer eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).



Kennzahl für gewünschte ISDN-Funktion eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).



Welche ISDN-Funktionen in Ihrem Land per Kennzahl gesteuert werden können, erfahren Sie von Ihrem Netzbetreiber (zuständiges Fachpersonal fragen).

Die Siemens AG übernimmt keinerlei Haftung für Schäden/Kosten, die durch missbräuchliche Nutzung oder durch Fehlbedienung entstehen können (z. B. Gesprächskostenmissbrauch).

Angeschlossene Computer oder deren **Programme steuern/Telefondaten**dienst (nur bei HiPath 3500/3550/3700/ 3750/3800)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie mit Ihrem Telefon angeschlossene Computer oder deren Programme steuern, z. B. Hotelservices oder Auskunftsysteme.

Voraussetzung: Sie haben eine Verbindung hergestellt.

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

*42=Telefondatendienst? oder Bestätigen.

 \mathbf{A}

Kennzahl eingeben.

Für die Eingabe der Daten werden Sie nun vom angeschlossenen Computer geführt, müssen aber, je nach Konfiguration (zuständiges Fachpersonal fragen), Ihre Eingaben auf eine von 2 Arten durchführen:

Eingaben im Blockmodus

O ... **G**

Daten eingeben.

oder

Eingabe abschließen

Eingabe vollständig?

Bestätigen.

oder

Eingaben im Online-Modus: Der angeschlossene Computer verarbeitet Ihr Eingaben direkt.

Kennzahl eingeben.

(1) ... **(3)**

Daten eingeben.

Mit PC-Applikationen über CSTA-Schnittstelle kommunizieren

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie über Ihr Telefon mit PC-Applikationen kommunizieren (CSTA = **C**omputer **S**upported **T**elecommunications **A**pplications). Sie senden Informationen an die Applikation und erhalten Informationen von der Applikation, z. B. über das Display Ihres Telefons.



Kennzahl eingeben.

Taste "Data I/O Service" drücken. (Taste programmieren → Seite 62).

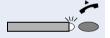


3-stellige Kennung für die zu steuernde Applikation eingeben.



Zur Kommunikation mit der Applikation benutzen Sie die entsprechenden Tasten.

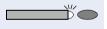
Kommunikation zur Applikation vorübergehend unterbrechen:



Das Telefon läutet. Sie nehmen das Gespräch an.

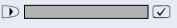
Taste "Data I/O Service" blinkt: Die Kommunikation zur Applikation wurde automatisch unterbrochen.

Kommunikation mit Applikation weiterführen:



Blinkende Taste "Data I/O Service" drücken. Lampe leuchtet.

Kommunikation mit Applikation beenden:



Entsprechende CSTA-Meldung auswählen und bestätigen.



Hörer abheben und wieder auflegen.

Schalter betätigen (nicht bei HiPath 2000)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie über Schalter (Aktoren; maximal 4) verschiedene Einrichtungen (z. B. Türöffner) ein- und ausschalten.

Je nach Programmierung lassen sich die Schalter einund aus- oder ein- und automatisch (nach Zeit) ausschalten.



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 113!



Auswählen und bestätigen.

Kennzahl für "ein" oder "aus" eingeben.



Schalter eingeben.

Sensoren (nur bei HiPath 3300/3350/ 3500/3550)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), erkennen Sensoren Signale und bewirken, dass Ihr Telefon gerufen wird und im Display eine entsprechende Meldung erscheint.

Personen suchen (nicht für USA)

Ist an Ihrem System eine Personensucheinrichtung PSE angeschaltet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie Personen über Ihre Taschenempfänger suchen.

Der Taschenempfänger signalisiert dem Gesuchten einen Gesprächswunsch. Der Gesuchte kann zum nächstgelegenen Telefon gehen und sich melden.

Personen suchen:

Damit Sie gesucht werden können, müssen Sie eine Rufzuschaltung → Seite 97, eine Anrufumleitung → Seite 21 oder eine Rufweiterleitung zur internen Teilnehmer-Rufnummer Ihrer PSE aktiviert haben. Ein Gesprächswunsch wird dann automatisch signalisiert.

Melden am nächstgelegenen Telefon:



Hörer abheben.



Kennzahl eingeben.

Eigene Rufnummer eingeben.

Teamfunktionen nutzen

Gruppenruf ein/ausschalten

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), gehören Sie zu einer oder mehreren Gruppen von Teilnehmern, die jeweils über Sammelanschluss- oder Gruppenruf-Rufnummern erreichbar sind.

Ankommende Anrufe werden der Reihe nach (= Sammelanschluss) oder gleichzeitig (= Gruppenruf) an allen Telefonen der Gruppe signalisiert, bis ein Gruppenmitglied den Anruf entgegennimmt.

Sie können auch zu einem Team (auch Chef/Sekretariat) gehören, dem Leitungstasten mit entsprechenden Rufnummern zugewiesen wurden → Seite 100.

Jeder Teilnehmer der Gruppe kann auch unter seiner eigenen Rufnummer erreichbar bleiben.

Den Ruf für den Sammelanschluss, Gruppenruf oder für die einzelnen Leitungen einer Gruppe (auch Chef/Sekretariat) können sie aus- und einschalten. Ist eine Taste für "Gruppenruf ein/aus" vorhanden → Seite 62, erkennen Sie an der leuchtenden Taste, dass für mindestens eine Gruppe der Ruf eingeschaltet ist.



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 109!

Schritt für Schritt Sie gehören zu einem Sammelanschluss oder zum **Gruppenruf:** Auswählen und bestätigen¹. Gruppenruf aus? \mathcal{I} oder Gruppenruf ein? oder ⊕®₿ oder ∰₿₿ Kennzahl für "aus" oder "ein" eingeben. oder Taste "Gruppenruf ein/aus" drücken. oder Sie gehören zu mehreren Gruppen oder zu einer Gruppe mit Leitungstasten (auch Chef/Sekretariat): Auswählen und bestätigen¹. Gruppenruf aus? lacksquareoder Gruppenruf ein? oder **⊞** (5) oder **₩** (8) (5) Kennzahl für "aus" oder "ein" eingeben. oder Taste "Gruppenruf ein/aus" drücken. oder Erscheint ein "X" zwischen Gruppen-/Leitungsnummer 301 X Gruppenname oder 301 Gruppenname (z. B. 301) und Gruppenname, ist der Ruf für diese Gruppe/Leitung eingeschaltet. Kein "X" bedeutet, dass der Ruf ist ausgeschaltet ist. Bestätigen. Die nächste Gruppen-/Leitungsnummer mit blättern? Gruppenname wird angezeigt. oder Auswählen und bestätigen¹. Gruppenruf aus Der Ruf für die angezeigte Gruppe/Leitung wird ausgeschaltet. "Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)" → Seite 115

Schritt für Schritt Gruppenruf ein? #=Alle Gruppen aus?

*=Alle Gruppen ein?

Auswählen und bestätigen¹.

Der Ruf für die angezeigte Gruppe/Leitung wird eingeschaltet.

oder

oder

 $\mathbf{\nabla}$

Auswählen und bestätigen¹.

Der Ruf für alle Gruppen/Leitungen wird ausgeschaltet.

oder

Kennzahl für "alle Gruppen aus" eingeben.

oder

Auswählen und bestätigen¹.

Der Ruf für alle Gruppen/Leitungen wird eingeschaltet.

oder

Kennzahl für "alle Gruppen ein" eingeben.

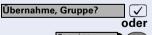


Haben Sie für eine andere Gruppe/Leitung den Ruf eingeschaltet oder für alle Gruppen/Leitungen, denen Sie angehören, den Ruf ausgeschaltet, ertönt beim Abheben des Hörers ein Sonderwählton.

Anruf für Kollegin/Kollegen im Team übernehmen

Anrufe für Telefone innerhalb eines Teams (Anrufübernahmegruppe; zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie an Ihrem Telefon übernehmen; auch während eines Gesprächs.

Voraussetzung: Ihr Telefon läutet kurz. Im Display erscheint in der oberen Zeile "Ruf bei:" mit Rufnummer oder Name des Veranlassers und in der unteren Zeile Rufnummer oder Name des Anrufers.



Bestätigen.

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.



Kennzahl eingeben.

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"

→ Seite 115

*81=Rufzuschaltung?

Ruf zuschalten

Sie können Anrufe für Ihr Telefon an bis zu 5 weiteren internen Telefonen akustisch signalisieren lassen. Derjenige, der zuerst den Anruf entgegennimmt, erhält das Gespräch.



Gehört Ihr Telefon zu HiPath 5000 (Anlagenvernetzung über PC-Netz), sind Besonderheiten zu beachten → Seite 112!

Telefone für die Rufzuschaltung speichern/anzeigen/löschen:

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

Auswählen und bestätigen¹.



V

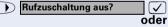
Kennzahl eingeben.

Der Benutzerführung am Display folgen (interne Rufnummer eingeben).



Gehört Ihr Telefon zu einer Rufzuschaltung, sehen Sie im Display die Rufnummer oder den Namen des Veranlassers (obere Zeile) und des Anrufers (untere Zeile).

Löschen von allen rufzugeschalteten Telefonen:



Auswählen und bestätigen.



Kennzahl eingeben.

^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"→ Seite 115

Anrufe bei Anrufverteilung (UCD)

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), gehören Sie zu einer Gruppe von Teilnehmern (Agenten), auf die Anrufe verteilt werden.

Ein eingehender Anruf wird immer dem Agenten zugestellt, der die längste Ruhephase hatte.

Zu Dienstbeginn/-ende an-/abmelden:

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

Anrufverteilung?

Auswählen und bestätigen¹.

*401=anmelden?
oder

#401=abmelden?
oder

Bestätigen.

***401** oder **#401**

Kennzahl für "anmelden" oder "abmelden" eingeben.

Zum Anmelden Identifikationsnummer ("Bearbeiter:") eingeben (zuständiges Fachpersonal fragen).

Während der Arbeitszeit ab-/anmelden:

Service

Taste drücken. Lampe leuchtet.

Anrufverteilung?

Auswählen und bestätigen¹.

#402=nicht verfügbar?

oder

*402=verfügbar?

Bestätigen.

*402 oder #402

oder

Kennzahl für "nicht verfügbar" oder "verfügbar" eingeben.

 ^{[1] &}quot;Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"
 → Seite 115

Schritt für Schritt Nachbearbeitungszeit anfordern/einschalten: Um in Ruhe für das letztbeantwortete Gespräche Nacharbeiten erledigen zu können. lässt sich eine Nachbearbeitungszeit anfordern/einschalten. Ihr Telefon wird für eine festeingestelle Zeitspanne oder bis Sie sich wieder zurückmelden aus der Anrufverteilung genommen. Service Taste drücken. Lampe leuchtet. Auswählen und bestätigen¹. Anrufverteilung? V *403=nachbearbeiten ein Bestätigen. oder #403=nachbearbeiten aus oder Kennzahl für "ein" oder "aus" eingeben. \mathbf{x} 4003 oder (1) (1) (2) Nachtschaltung für Anrufverteilung ein-/ausschalten: Service Taste drücken. Lampe leuchtet. Auswählen und bestätigen¹. Anrufverteilung? $\overline{\checkmark}$ *404=Nacht-Ziel ein? Bestätigen. oder #404=Nacht-Ziel aus? $\overline{ }$ oder Kennzahl für "ein" oder "aus" eingeben. \mathbf{x} 4004 oder (1) (1) (1) Anzahl der wartenden Anrufe abfragen: Service Taste drücken. Lampe leuchtet. Auswählen und bestätigen¹. Anrufverteilung? **V** *405=Zahl der Anrufe? Bestätigen. **✓** oder ***40**5 Kennzahl für "ein" oder "aus" eingeben. "Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)"

→ Seite 115

Team/Chef/Sekretariat mit Leitungstasten

Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), gehören Sie zu einem Team von Teilnehmern, für die spezielle Tasten eingerichtet wurden:

- Leitungstasten (MULAP-Tasten)
- Direktruftasten
- Gruppenruftaste (nicht beim Cheftelefon im Team Chef/Sekretariat)
- Tasten zur Rufumschaltung (nur im Team Chef/Sekretariat)

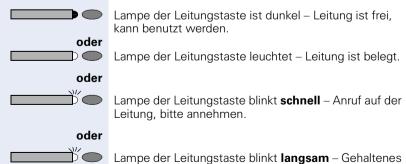
Als Team-Mitglied können Sie auch selbst diese Tasten ("MULAP Taste," "Direktruf," "Gruppenruf ein/aus," "Rufumschaltung ein/aus") einrichten → Seite 62. Außerdem können Sie für jede Leitung eine Taste zur Anrufumleitung ("Umleitung MULAP") belegen.

Leitungstasten nutzen

Jedem Team-Teilnehmer ist eine eigene Leitung zugeordnet. Diese eigenen Leitungen sind jeweils bei allen anderen Team-Teilnehmern ebenfalls als Leitungstaste vorhanden. Somit kann jeder Team-Teilnehmer alle vorhandenen Leitungstasten nutzen.

Jeder Team-Teilnehmer ist auch, wenn eingerichtet, unter einer eigenen Rufnummer erreichbar.

Lampenmeldungen von Leitungstasten verstehen:



Gespräch wartet.

evtl.

Anrufe auf Leitungstasten annehmen

Voraussetzung: Ihr Telefon läutet und/oder Leitungstaste blinkt schnell.

evtl. Schnell blinkende Leitungstaste drücken.

Das ist nicht notwendig bei einer Leitung, die Ihnen automatisch zugeteilt wird, wenn Sie den Hörer abheben oder die Taste "Lautsprecher" drücken; dann leuchtet die zugeordnete Leitungstaste.

Hörer abheben.

Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen (nicht möglich bei optiPoint 420 economy/economy plus).

Mit Leitungstasten wählen

Freie Leitungstaste drücken, über die Sie Ihre Verbindung aufbauen wollen.

Das ist nicht notwendig bei einer Leitung, die automatisch belegt wird, wenn Sie den Hörer abheben oder die Rufnummer wählen; dann leuchtet die zugeordnete Leitungstaste.

Rufnummer wählen.

Wenn der Teilnehmer sich meldet: Hörer abheben.

Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen (nicht möglich bei optiPoint 420 economy/economy plus).

Gespräch auf einer Leitungstaste halten und wieder annehmen

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über eine Leitung Ihrer Gruppe. An Ihrem Telefon ist die Taste "Halten" eingerichtet → Seite 62.

Halten:

oder



Taste "Halten" drücken.

Hörer auflegen oder Taste drücken. Je nach Konfiguration notwendig (zus

Je nach Konfiguration notwendig (zuständiges Fachpersonal fragen), damit auch andere Team-Teilnehmer das gehaltene Gespräch annehmen können.



Wieder annehmen:

Langsam blinkende Leitungstaste drücken.

Abwechselnd auf mehreren Leitungen telefonieren

Voraussetzung: Sie führen ein Gespräch über eine Leitung Ihrer Gruppe. Eine andere Leitungstaste blinkt.



Blinkende Leitungstaste drücken. Erster Gesprächspartner wartet auf der anderen Leitung.

Langsam blinkende Leitungstaste drücken. Zweiter Gesprächspartner wartet.

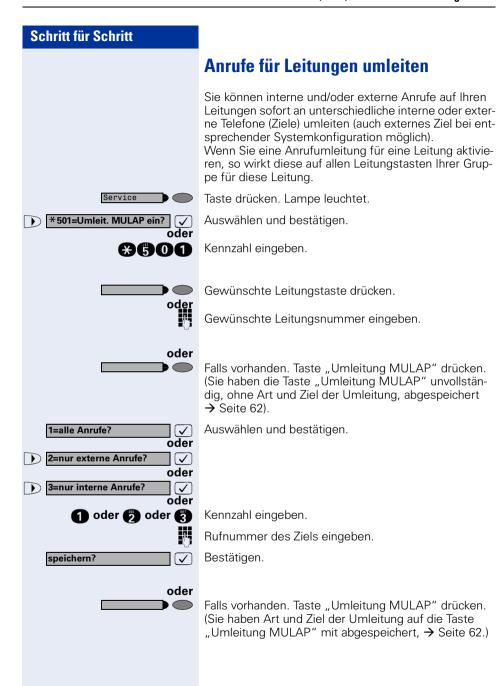
Sie können beliebig oft wechseln. Jeweils langsam blinkende Leitungstaste drücken.

MULAP Konferenzfreigabe

Wenn freigegeben (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die Taste "MULAP Konf. Freigabe" für Ihr Telefon einrichten → Seite 62.

Wenn Sie die eingerichtete Taste "MULAP Konf. Freigabe" während eines Gesprächs drücken (Taste leuchtet), kann sich jeder Teilnehmer, der Ihre MULAP-Leitung als Taste eingerichtet hat (Taste blinkt), durch Drücken dieser Taste zum Gespräch zuschalten.

Das Übergeben/Übernehmen des Gespräches über "Rückfrage" oder nach "Konferenz" ist nicht erforderlich. Ihr Teampartner muss einfach nur die blinkende Leitungstaste drücken und schon hat er sich in die Konferenz zugeschaltet.



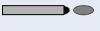
Schritt für Schritt Anrufumleitung ausschalten: Service Taste drücken. Lampe leuchtet. #501=Umleit. MULAP aus? Auswählen und bestätigen. oder Kennzahl eingeben. ⊕600 Gewünschte Leitungstaste drücken. od<u>er</u> Gewünschte Leitungsnummer eingeben. oder Falls vorhanden. Taste "Umleitung MULAP" drücken. Ist eine Anrufumleitung für eine Leitung eingeschaltet, ertönt beim Belegen ein Sonderwählton. Lampenmeldungen der Tasten "Umleitung MU-LAP" verstehen: Lampe der Taste "Umleitung MULAP" ist dunkel – Für diese Leitung ist keine Anrufumleitung aktiv. oder Lampe der Taste "Umleitung MULAP" leuchtet – Für diese Leitung ist eine Anrufumleitung aktiv. oder Lampe der Taste "Umleitung MULAP" blinkt langsam Leitung ist Ziel einer Anrufumleitung.

Direktruftasten nutzen

Jeder Team-Teilnehmer hat für jeden anderen Team-Teilnehmer einer Direktruftaste.

Somit ist jeder Team-Teilnehmer vom anderen Team-Teilnehmer direkt, einfach per Tastendruck, erreichbar.

Lampenmeldungen von Direktruftasten verstehen:



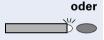
Lampe der Direktruftaste ist dunkel – Team-Teilnehmer telefoniert nicht



Lampe der Direktruftaste leuchtet – Team-Teilnehmer telefoniert oder hat Anrufschutz eingeschaltet.



Lampe der Direktruftaste blinkt **schnell** – Ich werde gerufen, bitte annehmen.



Lampe der Direktruftaste blinkt **langsam** – Anderer Team-Teilnehmer wird gerufen und hat diesen noch nicht angenommen.

Anruf auf Direktruftasten annehmen

Voraussetzung: Ihr Telefon läutet und/oder Direktruftaste blinkt.



Blinkende Direktruftaste drücken.

Das ist nicht notwendig, wenn Sie direkt gerufen werden, Direktruftaste blinkt schnell.



Hörer abheben.

oder

Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen (nicht möglich bei optiPoint 420 economy/economy plus).

Team-Teilnehmer direkt rufen



Direktruftaste drücken

Telefoniert der gewünschte Team-Teilnehmer, leuchtet die Direktruftaste auf Ihrem Telefon. Auch in diesem Fall können Sie anrufen.



Wenn der Teilnehmer sich meldet: Hörer abheben.

oder

Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen (nicht möglich bei optiPoint 420 economy/economy plus).

Trennen

Schritt für Schritt



Bestehendes Gespräch weitergeben

Direktruftaste drücken, evtl. Gespräch ankündigen.

Hörer auflegen.

Taste drücken.

Anruf für anderes Mitglied übernehmen



Blinkende "Direktruftaste" oder "Leitungstaste" drücken.



Hörer abheben.

oder Bei aufliegendem Hörer: Freisprechen (nicht möglich bei optiPoint 420 economy/economy plus).

Gruppenruf ein/ausschalten (nicht beim Cheftelefon im Team Chef/ Sekretariat)

Standardmäßig läutet Ihr Telefon, wenn auf Ihrer Leitung ein Gespräch ankommt.

Damit Ihr Telefon auch läutet, wenn auf anderen Leitungen Anrufe eintreffen, können Sie für jede einzelne Leitung Ihrer Gruppen den Ruf aus- und einschalten

→ Seite 94.

Ihr Telefon läutet auch (einmalig oder alle 4 Sekunden), wenn Sie gerade telefonieren (Hinweisruflautstärke → Seite 29).

Schritt für Schritt Anrufe direkt zum Chef umschalten (nur im Team Chef/Sekretariat) Alle Anrufe für den Chef werden normalerweise nur im Sekretariat akustisch signalisiert. Sie können die akustische Signalisierung so schalten, dass die Anrufe nur am Cheftelefon bzw. am zugewiesenen Zweittelefon akustisch signalisiert werden. Einschalten: Taste "Rufumschaltung" drücken. Lampe leuchtet. oder Taste drücken. Lampe leuchtet. Service *502=Rufumschalt. ein? Auswählen und bestätigen. oder **¥**(5)0(2) Kennzahl eingeben. Gewünschte Leitungstaste drücken. Gewünschte Leitungsnummer eingeben. Ausschalten: Taste "Rufumschaltung" drücken. Lampe erlischt. oder Service Taste drücken. Lampe leuchtet. #502=Rufumschalt. aus? Auswählen und bestätigen. V oder #600 Kennzahl eingeben. Gewünschte Leitungstaste drücken. Gewünschte Leitungsnummer eingeben.



Auswählen und bestätigen. andere Taste? $\overline{\langle}$ oder $\mathbf{\nabla}$

Auswählen und bestätigen.

beenden?

Spezielle Funktionen im LAN (PC-Netz)

Ist Ihr Telefon in eine HiPath 5000 - Umgebung eingebunden, sind mehrere HiPath 2000/HiPath 3000 über ein LAN (Local Area Network, z. B. firmeneigenes PC-Netz) miteinander verbunden. Sie telefonieren über das LAN (PC-Netz).

Ist dies der Fall, müssen Sie bei einigen Funktionen bestimmte Besonderheiten beachten. Diese sind nachfolgend beschrieben.

Herausschalten aus Sammelanschluss/Gruppenruf

Voraussetzung: Sie gehören zum Sammelanschluss/ Gruppenruf → Seite 94 einer anderen HiPath 2000/ HiPath 3000:

DISA intern? oder ***47** Auswählen und bestätigen.

Kennzahl eingeben.

(DISA-) Rufnummer der anderen HiPath 2000/ HiPath 3000 eingeben.

✓ oder 🚯 Eingabe bestätigen.

(DISA-) Rufnummer Ihres Telefons eingeben.

Eingabe bestätigen.

Gruppenruf aus? oder Gruppenruf ein? \mathcal{T}

Auswählen und bestätigen.

oder

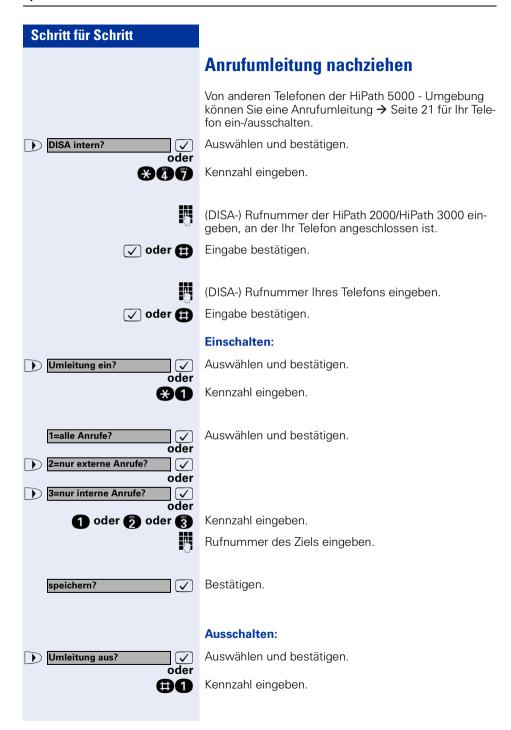
Kennzahl für "aus" oder "ein" eingeben.

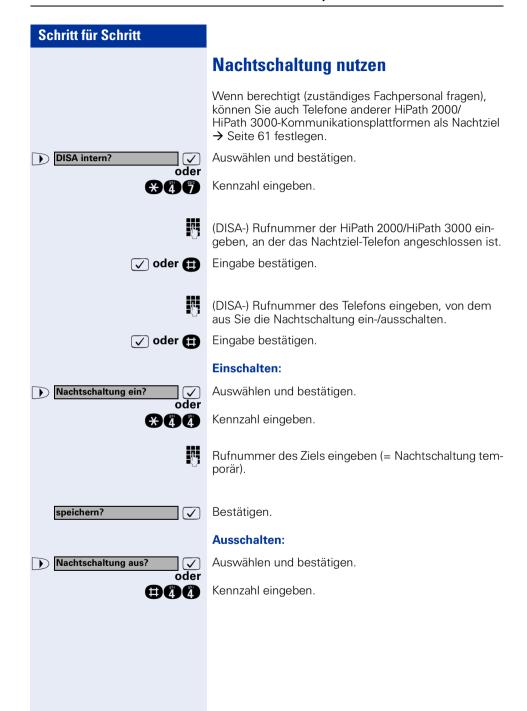


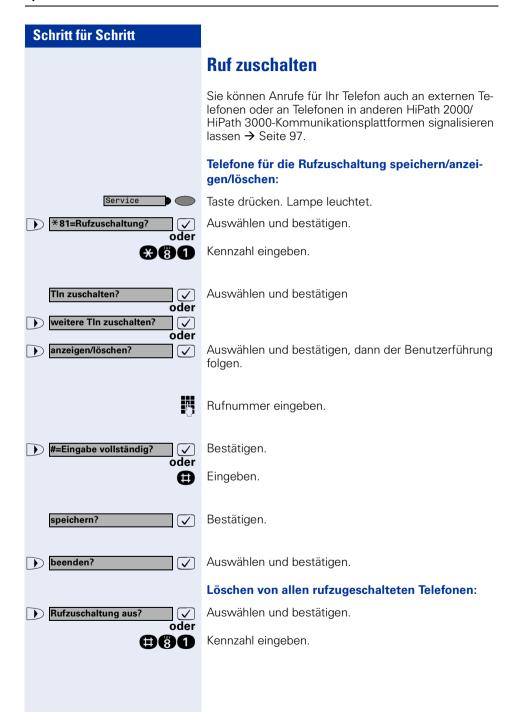
Sie gehören zu mehreren Gruppen einer anderen HiPath 2000/HiPath 3000:



Gruppennummer für "gezieltes Heraus-/Hineinschalten" eingeben.







Schritt für Schritt Schalter betätigen (nicht bei HiPath 2000) Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie auch Schalter → Seite 92 in anderen HiPath 3000-Kommunikationsplattformen betätigen. DISA intern? Auswählen und bestätigen. oder **#47** Kennzahl eingeben. (DISA-) Rufnummer der HiPath 3000 eingeben, in der der Schalter betätigt werden soll. Eingabe bestätigen. ✓ oder 🚯 (DISA-) Rufnummer des Telefons eingeben, von dem aus Sie den Schalter betätigen. Eingabe bestätigen. *90=Schalter ein? Auswählen und bestätigen. V oder #90=Schalter aus? oder Kennzahl für "ein" oder "aus" eingeben. **₩ (9) (0)** oder **(1) (9) (0) 1** ... **(1**) Schalter eingeben.

Schritt für Schritt Tür öffnen Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie auch Türöffner → Seite 35 von anderen HiPath 2000/HiPath 3000-Kommunikationsplattformen betätigen. DISA intern? Auswählen und bestätigen. oder *47 Kennzahl eingeben. (DISA-) Rufnummer der HiPath 2000/HiPath 3000 eingeben, in der der Türöffner betätigt werden soll. ✓ oder <a> oder Eingabe bestätigen. (DISA-) Rufnummer des Telefons eingeben, von dem aus Sie den Türöffner betätigen. oder 🚯 Eingabe bestätigen. Türöffner? Auswählen und bestätigen. oder **A60** Kennzahl eingeben. Rufnummer der Türsprechstelle eingeben.

Abweichende Display-Anzeigen (HiPath 4000-Umgebung)

Je nach Anlagenkonfiguration werden Funktionen nicht immer, wie in diesem Dokument beschrieben, im Display angeboten.

Folgende Tabelle zeigt diese Funktionen und unter welchen Menüs Sie diese dann finden:

Menü	Funktion	Beschreibung
iele?	Umleitung ein?	→ Seite 21
	Kurzwahl ändern?	→ Seite 40
	Anruferliste?	→ Seite 38
	Rufzuschaltung?	→ Seite 97
	Anrufverteilung?	→ Seite 98
Schalter?	Anrufschutz ein?	→ Seite 73
	Gruppenruf ein?	→ Seite 94
	Gruppenruf aus?	→ Seite 94
	Umleitung ein?	→ Seite 21
	Ruhe ein?	→ Seite 73
	Direktantwort ein?	→ Seite 33
	Anklopfen ohne Ton?	→ Seite 51
	Mikrofon aus?	→ Seite 19
	Rufnr. unterdrücken?	→ Seite 74
	Antwort-Text ein?	→ Seite 82
úrzrufnr. wählen?		→ Seite 40
astenbelegung?		→ Seite 27
		→ Seite 62
PIN und Berechtigung?	Tel. abschließen?	→ Seite 77
	zentr.Codeschloss?	→ Seite 78
	Schlosscode ändern?	→ Seite 79
	Schlosscode rücks.?	→ Seite 78
	Flex Call?	→ Seite 83
ermin ein?		→ Seite 68
veitere Funktionen?	MFV-Wahl?	→ Seite 56
	Direkt ansprechen?	→ Seite 46
	zurück aus Parken?	→ Seite 52
	Übernahme, gezielt?	→ Seite 32
	Projektkennzahl?	→ Seite 72
	Kostenanzeige?	→ Seite 70
	Dienste zurücksetzen?	→ Seite 85
	Signal zum Netz?	→ Seite 59
	Rufnr. zuweisen?	→ Seite 48
	DISA intern?	→ Seite 109

Außerdem weichen, je nach Anlagenkonfiguration, einige Displaytexte von den in diesem Dokument beschriebenen Displaytexten ab.
Nachfolgende Tabelle gibt einen Überblick:

HiPath 2000/HiPath 3000- Anzeige	HiPath 4000-Anzeige	Beschreibung
Alle Gruppen ein/aus?	Jeder Sammelanschl. ein/aus	→ Seite 94
Anklopfen Freigabe?	Zweitanruf Freigabe?	
Anruferliste?	Anrufliste?	→ Seite 38
aut. Anklopfen ein/aus?	Zweitanruf ein/aus?	→ Seite 51
Gruppenruf ein/aus?	Sammelanschluss ein/aus?	→ Seite 94
Kurzrufnr. wählen?	Kurzwahl anwenden?	→ Seite 40
Kurzwahl ändern?	Kurzwahl?	→ Seite 40
Leitung Übergeben?	Übergabe Leitung?	
Rückruf-Aufträge?	Rückrufziele zeigen?	→ Seite 25
Service?	Servicemenü?	
Ruhe ein/aus?	Rufabschaltung ein/aus?	→ Seite 73
Übergeben?	Übergabe?	→ Seite 20
		→ Seite 58

Tastenbeschriftung ändern

Sie haben die Möglichkeit, die beim Belegen einer Funktionstaste vorgegebene Beschriftung nach Ihren Bedürfnissen anzupassen und eine bereits angepasste Beschriftung wieder auf die Standard-Beschriftung zurückzusetzen

Das Ändern der Tastenbeschriftung wird Ihnen angeboten, wenn Sie eine Taste mit einer

- Rufnummer belegen → Seite 27,
- Funktion belegen → Seite 62 oder
- Prozedur belegen → Seite 66.

Folgen Sie hierfür jeweils den beschriebenen Abläufen.

Beschriftung einer bereits belegten Taste anpassen/ zurücksetzen:

Service Taste drücken. Lampe leuchtet. *91=Tastenbelegung? Auswählen und bestätigen. \mathcal{A}

oder

Kennzahl eingeben. **X91**

> Taste drücken, deren Beschriftung Sie anpassen/zurücksetzen möchten.

Auswählen und bestätigen. **✓**

> Bestätigen, um einen Text Ihrer Wahl einzugeben. Dieser wird als Tastenbeschriftung angezeigt. Zur Texteingabe siehe → Seite 118.

oder lacksquare

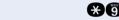
 $\overline{\mathbf{V}}$

Auswählen und bestätigen, um die Beschriftung auf den Standard zurückzusetzen.

Bestätigen, um die Änderungen zu übernehmen.

Auswählen und bestätigen, um die gemachten Änderungen zu verwerfen.

Bestätigen.





ändern?



speichern?

oder zurück? lacksquare

> beenden? $\overline{\checkmark}$

Texteingabe am Telefon

In den folgenden Situationen können Sie Texte (alphanummerische Zeichen) am Telefon eingeben:

- Beim Belegen einer Taste mit einer
 - Rufnummer → Seite 27
 - Funktion → Seite 62
 - Prozedur → Seite 66
- Beim Senden einer Nachricht → Seite 80
- Beim Hinterlassen eines Antwort-Textes
 - → Seite 82

Texteingabe mit Wähltastatur:



Text mit Wähltastatur eingeben.

Für die Eingabe von Buchstaben, Zifferntasten mehrfach drücken.

Beispiel:

"R" = 1x die Taste 🔀 und 3x die Taste 🐬 drücken.

Taste	1x	2x	3x	4x	5x
0	[1]	1			
2	а	b	С	2	
3	d	е	f	3	
4	g	h	i	4	
6	j	k	I	5	
6	m	n	0	6	
Are 7	р	q	r	S	7
8	t	u	٧	8	
9	W	Х	У	Z	9
0	[2]		-	0	
*	[3]				
•	[1]				

- [1] löscht Zeichen nach links
- [2] Leerzeichen
- [3] nächster Buchstabe als Großbuchstabe

Beschriftung, Dokumentation und Zubehör

Tastenfelder beschriften

Die Beschriftung der Tasten wird automatisch für die zugehörige Tastenfunktion angezeigt.

Sie haben jedoch die Möglichkeit, den Beschriftungstext nach Ihren Bedürfnissen anzupassen, siehe → Seite 117.

Rufnummernschild anbringen

Zu Ihrem optiPoint werden selbstklebende Rufnummernschilder mitgeliefert.

Rufnummernschild beschriften (Feuerwehr, Polizei, eigene Rufnummer), ablösen und nach Abheben des Hörers in die Vertiefung am Telefon kleben

Dokumentation

Diese Bedienungsanleitung finden Sie auch im Internet im PDF-Format unter

http://www.siemens-enterprise.com

und auf CD-ROM (zuständiges Fachpersonal fragen) im HTML- und PDF-Format

Zum Ansehen und Ausdrucken der Bedienungsanleitung im PDF-Format benötigen Sie einen Computer, auf dem das kostenlose Software-Produkt Acrobat Reader von Adobe installiert ist.

Zum Ansehen der Bedienungsanleitung im HTML-Format benötigen Sie einen Computer und einen WWW-Browser, z. B. Microsoft Internet Explorer.

Zubehör

Mit folgendem Zubehör passen Sie Ihr Telefon Ihren individuellen Bedürfnissen an. Die optiPoint-Adapter sind Module, die in die Adaptersteckplätze unten am optiPoint eingesetzt werden können.

optiPoint self labeling key module:

Beistellgerät mit 13 frei belegbaren Tasten und automatischer Tastenbeschriftung.

optiPoint 410 Display Module:

Beistellgerät mit großem Touchscreen Display und Navigationstasten für einfachen Zugriff auf verschiedene Applikationen: z. B. WAP-Browser, Telefondatenbanken I DAP

optiPoint key module:

Beistellgerät mit 16 frei belegbaren Tasten.

optiPoint acoustic adapter:

zum Anschließen von Beistellmikrofon, Hörsprechgarnitur, Lautsprecherbox und Zweithörer.

Zur zusätzlichen Signalisierung eines Anrufs, z.B. in lauter Umgebung, über eine weitere Klingel oder zur Steuerung von Leuchtanzeigen, z.B. "Bitte nicht eintreten", vor einem Zimmer.

optiPoint recorder adapter:

zum Anschließen eines externen Rekorders oder Zweithörers.

Headset:

Hör-Sprechgarnitur für Vieltelefonierer.

Zweithörer:

zum besseren Hören bei Umweltgeräuschen.

Beistellmikrofon:

für schwierige akustische Verhältnisse beim Freisprechen.

Aktive Lautsprecherbox:

für noch bessere Klangqualität beim Lauthören.

optiPoint Conference Kit:

zur Verbesserung der Freisprechqualität bei Telefonkonferenzen.



Einzelheiten zu den genannten Produkten entnehmen Sie bitte dem Datenblatt für Ihr optiPoint-Telefon.

Ratgeber

Telefon pflegen

- Pflegen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch. Kein trockenes Tuch verwenden!
- Reinigen Sie das Gerät bei starker Verschmutzung mit verdünntem, tensidhaltigen Neutralreiniger, z. B. Spülmittel. Entfernen Sie den Reiniger anschließend restlos mit einem feuchten Tuch (nur Wasser).
- Verwenden Sie keine alkoholhaltigen oder kunststoffangreifenden Reinigungsmittel, auch kein Scheuerpulver!

Echoeffekt

Unter Umständen kann während eines Telefonats ein zum Teil sehr deutliches Echo auftreten. Dieser Effekt ist nicht die Folge eines Produkt- oder Konstruktionsfehlers Ihres Telefons, sondern wird vom anderen Teilnehmern verursacht

Funktionsstörungen beheben

Gedrückte Taste reagiert nicht:

Überprüfen Sie, ob sich die Taste verklemmt hat.

Telefon klingelt nicht bei Anruf:

Überprüfen Sie, ob für Ihr Telefon der Anrufschutz eingeschaltet ist (Displayanzeige: "Anrufschutz"). Wenn ja, Anrufschutz ausschalten → Seite 73.

Externe Rufnummer lässt sich nicht wählen:

Überprüfen Sie, ob Ihr Telefon abgeschlossen ist (Displayanzeige: "keine Berechtigung"). Wenn ja, schließen Sie das Telefon auf → Seite 77.

Bei allen übrigen Störungen:

Wenden Sie sich zuerst an Ihr zuständiges Fachpersonal. Bei nicht behebbaren Störungen muss diese den Kundendienst verständigen!

Auf Fehlermeldungen im Display reagieren

falsche Eingabe

Mögliche Ursache:

Rufnummer ist nicht korrekt.

Mögliche Reaktion:

Korrekte Rufnummer eingeben.

keine Berechtigung

Mögliche Ursache:

Gesperrte Funktion aufgerufen.

Mögliche Reaktion:

Berechtigung für Funktion beim zuständigen Fachpersonal beantragen.

zur Zeit nicht möglich

Mögliche Ursache:

Wahl einer nicht vorhandenen Rufnummer. Gerufenes Telefon ist abgesteckt.

Mögliche Reaktion:

Korrekte Rufnummer eingeben. Später noch einmal Telefon anrufen.

Rufnr. unzulässig

Mögliche Ursache:

Wahl der eigenen Rufnummer.

Mögliche Reaktion:

Korrekte Rufnummer eingeben.

Tastenspeicher ist voll

Mögliche Ursache:

Im System sind z. Zt. alle Speicherplätze für externe Rufnummern belegt.

Mögliche Reaktion:

Später noch einmal versuchen.

Konflikt andere Ebene

Mögliche 1. Ursache:

Wenn "andere Ebene löschen" im Menü erscheint: Sie haben versucht, bei einer Taste mit bereits belegter zweiter Ebene (z. B. externe Rufnummer) eine Funktion oder interne Rufnummer mit LED-Anzeige zu speichern.

Mögliche Reaktion:

Bestätigen Sie "andere Ebene löschen," um die Rufnummer/Funktion zu speichern.

Mögliche 2. Ursache:

Wenn "LED Unterst. löschen" im Menü erscheint: Sie haben versucht, bei einer Taste mit bereits gespeicherter interner Rufnummer mit LED-Anzeige eine Rufnummer ohne LED-Anzeige oder eine externe Rufnummer zu speichern.

Mögliche Reaktion:

Bestätigen Sie "LED Unterst. löschen", um die Rufnummer zu speichern. Die bereits vorhandene interne Rufnummer verbleibt auf der anderen Ebene ohne LED-Anzeige.

Ansprechpartner bei Problemen

Bei Störungen, die länger als beispielsweise 5 Minuten dauern, wenden Sie sich bitte an Ihr zuständiges Fachpersonal.

Stichwortverzeichnis

A	
Adapter	120
Agenten	
Aktoren	92
Amt anrufen	
Ändern der Tastenbeschriftung	
Anklopfen	
annehmen	
ohne Ton	
Anklopfton ein-/aus	
Anruf	
abweisen	33
annehmen	
im Team auf Direktruftasten	105
im Team mit Leitungstasten	
im Team übernehmen	
Türsprechstelle	
übernehmen, gezielt	
übernehmen, Gruppe	
umleiten	
umleiten im Team	103
umleiten MSN im Amt	23
verteilen	98
Anrufbeantworter	85
Gesprächsübernahme	36
Anruferliste nutzen	38
Anrufschutz	73
Anrufsignal	14
Anrufumleitung	
bei Telefonausfall	
MSN im Amt	23
Anrufverteilung	98
Anrufwunsch	38
Ansprechpartner/Probleme	123
Antwort-Text	82
hinterlassen	82
löschen	
Assoziierte Wahl/Wahlhilfe	48
Assoziierter Dienst	8
Aufnahme	57

Aufschalten	17 117 47
В	
Babyphone	75
Bedienfeld	
optiPoint 420 economy/economy p	
standard	
Bedienprinzip	
Bedienschritte	
auf Taste programmieren	66
Bedienungsanleitung	
HTML-Format	
nachbestellen	
PDF-FormatBeistellmikrofon	
Belegen freier Tasten	
Beschriften Tastenfelder	
Blockwahl	
Briefkasten	
C	
CE-Kennzeichen	3
CFNR	
Chef/Sekretariat-Funktionen	100
Codeschloss	
für ein Telefon	77
zentral	
CSTA	91

D	G
Dienste zurücksetzen85	Gebühren
Direct Inward System Access87	für anderes Telefon70
Direktansprechen46	für Ihr Telefon70
Direktantworten33	Gespräch
freigeben33	annehmen14
sperren33	aufzeichnen57
Direktruf64, 105	aus Halten übernehmen53
DISA87	aus Parken übernehmen52
diskret ansprechen47	halten53
Display	parken52
Anzeigen HiPath 4000-Umgebung 115	übergeben20, 106
Displaybeleuchtung31	übergeben nach Durchsage58
Displayneigung31	von Anrufbeantworter übernehmen 36
Dreierkonferenz20	Gesprächsdauer70
Durchsage46	Gesprächslautstärke14, 31
Durchwahlnummer zuweisen48	Gruppenruf94
	im Team106
E	
	Н
Ebenenumschaltung	Halten53
Einstellungen am Telefon29 Empfangslautstärke14, 31	Im Team101 Headset = Hör-Sprechgarnitur34, 120
Engerätetest	Hinweise
Extern telefonieren	Hinweisruflautstärke
Extern-Kennzahl	HiPath 5000
Extermined in Extermine 10	Aktoren113
	Anrufumleitung nachziehen110
F	Gruppenruf109
Fangen76	Nachtschaltung111
Faxempfang Info85	Rufzuschalten112
Fehlermeldungen122	Sammelanschluss
Flex Call83	Schalter
Freie Tasten programmieren62	Tür öffnen114
Freisprechen14, 15	Hör-Sprechgarnitur = Headset34, 120
Freisprechfunktion30	Hotline47
Funktionalität prüfen108	HTML-Format
Funktionen	
auf Taste programmieren62	
für anderes Telefon ein/aus86	
von extern nutzen87	
zurücksetzen85	

Stichwortverzeichnis

I	M
ndividuelle Kurzwahl40	Makeln20
nfo bei Faxempfang85	Im Team102
nfo(text)	Mehrfachrufnummer MSN umleiten 23
empfangen81	MFV-Nachwahl (Tonwahl)56
entgegennehmen81	Mobil telefonieren83
löschen/anzeigen 80	Mobility84
senden 80	MSN im Amt umleiten23
ntern wählen16	MULAP Konferenzfreigabe102
nternes Telefonbuch42	MULAP Leitungstasten100
P-Telefonie	MULAP-Tasten100
K	N
Kennzahlen11	Nachbearbeitungszeit99
Kennzahlwahl ins ISDN89	Nachricht(text)
Keypad-Wahl89	empfangen81
Konferenz20	entgegennehmen81
Kopfsprechgarnitur34, 120	löschen/anzeigen80
Kostenverrechnung72	senden80
Kurzwahl	Nachtschaltung61
individuell speichern40	Nachwahl
Nachwahl40	automatisch40
wählen40	Tonwahl MFV56
zentral40	
1	0
<u>.</u>	optiPoint-Adapter120
Lampenmeldungen verstehen 63, 100, 104,	
105	P
LAN-Telefonie	Parken (Gespräch)52
Lauthören16	PDF-Format
Lautsprecher14	Personensucheinrichtung PSE93
LDAP-Telefonbuch 44	Persönliche Identifikationsnummer79
LED-Meldungen verstehen 63, 100, 104, 105	Pflege des Telefons
Leitung vormerken47	PIN79
Leitungsbelegung automatisch17	
Leitungstasten im Team100	PKZ Projektkennzahl
Leitungstasten MULAP100	Probleme/Ansprechpartner
	Programmieren freier Tasten
	Programmierungen am Telefon
	Projektgespräche
	Prozedur
	auf Taste programmieren66

Raumüberwachung75 Tasten	
Reinigen des Telefons121 automatische Beschriftung	117
Röcheln47 belegen	62
Rückfrage	119
Rückruf25 fest belegt	9
Ruf umschalten frei belegbar	9
im Chef/Sekretariat107 programmieren	62
Ruf zuschalten97 unvollständig speichern97	
Rufnummer Tastenbelegung prüfen	108
Anzeige ausschalten74 Tastenbeschriftung	
korrigieren	12
speichern27 Kontrast ändern	30
unterdrücken74 Tastenfelder beschriften	119
zuweisen48 Team mit Leitungstasten	100
Rufnummer editieren37 Telefon	
Rufnummernunterdrückung74 ab-/aufschließen	77
Ruftonklangfarbe29 anderes sperren	78
Ruftonlautstärke	83
Ruhefunktion	11
einstellen	29
S pflegen	121
reinigen	121
Sammelanschluss94 sperren	77
Schalter92 testen	108
Schlosscode speichern	78
Sekretariat-Funktionen	42
Selbsttätiger Verbindungsaufbau47 Telefonbuch LDAP	44
Self Labelling Key12 Telefondatendienst	90
Sensoren92 Telefonieren mit Headset	34
Service-Menü11 Termin	68
Shift28 Terminruf entgegennehmen	69
Signal zum Netz59 Testen des Telefons	108
Signalton bei Anklopfen ein-/aus51 Text ändern	117
Sonderwählton73 Tonwahl	56
Sperren/Entsperren77 Tür öffnen	35
Störungen 121 mit Code	36
Symbolerklärungen10 Türfreigabe	36
Türöffner betätigen	35
Türsprechstelle	35

Stichwortverzeichnis

Ü Übergabe (Gespräch)
V
Variable Anrufumleitung21 Verbindungsaufbau
selbsttätig47
Verbindungskosten für anderes Telefon
W
Wahl editieren
aus internem Telefonbuch
mit Kurzwahl
mit Wahlwiederholung
S0-Bus 48 Wartende Anrufe 83 Wiederanruf 58

Z	
Zahl der Anrufe	. 83, 98
Zentrale Kurzwahl	40
Zentrales Codeschloss	78
Zubehör	120
Zurücksetzen Funktionen	85
Zweitanruf	
annehmen	
erlauben	51
verhindern	51
Zweite Ebene	28
Zweiten Teilnehmer anrufen	19

Funktionen und Kennzahlen im Überblick (alphabetisch)

Nachfolgende Tabelle zeigt alle möglichen Funktionen, wie im Display angeboten. Wenn eingerichtet (zuständiges Fachpersonal fragen), können Sie die Funktionen im direkten Dialog (auswählen + bestätigen), über das Service-Menü (auswählen + bestätigen oder Kennzahl) oder über Funktionstasten einleiten.

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	über das Service-Menü Service		über Funktions- taste
	(D	(1)	Kennzahl	
Anklopfen annehmen	✓	✓	* 55	Х
Anklopfen ohne Ton	✓	✓	* 87	X
Anklopfen mit Ton	✓	✓	#87	Х
aut.Anklopfen ein		✓	*490	Х
aut.Anklopfen aus		✓	#490	X
Anrufe abweisen				
Trennen				Х
Anruferliste	✓	✓	#82	Х
Rufnr. speichern	✓	✓	*82	Х
Anrufschutz ein	✓	✓	* 97	Х
Anrufschutz aus	✓	✓	#97	X
Anrufverteilung				
anmelden		✓	* 401	X
abmelden		✓	#401	X
verfügbar		✓	* 402	Х
nicht verfügbar		✓	#402	X
nachbearbeiten ein		✓	*403	X
nachbearbeiten aus		✓	#403	X
Nacht-Ziel ein		✓	*404	Х
Nacht-Ziel aus		✓	#404	Х
Zahl der Anrufe		✓	* 405	Х
Antwort-Text ein	✓	✓	*69	X
Antwort-Text aus	✓	✓	#69	X
assoz. Dienste		✓	*83	Х
assoziierte Wahl		✓	*67	Х

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	über das Service-Menü Service		über Funktions- taste
		(D	Kennzahl	
Aufnahme				Х
Aufschalten	✓	✓	*62	X
Babyphone		✓	*88	Χ
Blockwahl				
wählen	✓			
Data I/O Service			*494	Х
Dienste zurücksetzen		✓	#0	X
Direktansprechen		✓	*80	X
Direktantwort ein	✓	✓	* 96	Х
Direktantwort aus	✓	✓	#96	X
DISA				
DISA intern	✓	✓	* 47	X
Diskret ansprechen			* 945	X
Ebenenumschaltung (Shift)				Х
Endgerätetest		✓	* 940	
Fangen		✓	* 84	Х
Flex Call		✓	* 508	X
Gruppenruf ein	✓	✓	* 85	X
Gruppenruf aus	✓	✓	#85	X
Alle Gruppen ein	✓	✓	*85*	X
Alle Gruppen aus	✓	✓	#85#	Х
Headset (Hör-Sprechgarnitur)				Х
Anruf entgegenehmen	✓			
Hotline				
Info senden	✓	✓	* 68	X
gesendete Infos	✓	✓	#68	X
Infos anzeigen	✓	✓	#68	X
Briefkasten				Х
Keypad-Wahl		✓	* 503	

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	über das Service-Menü		über Funktions- taste
		① D	Kennzahl	
Konferenz	✓	✓	*3	Χ
Konferenz einleiten	✓			
Konferenz erweitern	✓			
Konferenz beenden	✓	✓	#3	
Tln-Liste anzeigen	√	✓		
Teilnehmer auslösen	√	✓		
Konferenz-TLN trennen (nur für USA)			* 491	
Kostenanzeige (eigenes Telefon)		✓	* 65	X
Kosten abfragen (fremdes Telefon)				X
Kurzrufnr. wählen		✓	* 7	X
Kurzwahl ändern (individuell)		✓	* 92	X
Leitung vormerken	✓			X
Makeln	✓	✓	*2	Х
MFV-Wahl		✓	* 53	Х
Mikrofon aus	✓	✓	* 52	X
Mikrofon ein	✓	✓	#52	X
Mobiles Logon		✓	* 9419	X
Mobiles Logoff	✓		#9419	
Nachtschaltung ein	✓	✓	* 44	X
Nachtschaltung aus	✓	✓	#44	X
Parken		✓	* 56	X
zurück aus Parken		✓	#56	
Personensuche				
Melden (nicht für USA)		✓	* 59	
Projektkennzahl		✓	* 60	X
Rückfrage	✓			X
zurück zum Wartenden	✓	✓	* 0	
beenden und zurück	✓	✓	*0	
Übergeben/Übernehmen	✓			
Rückruf	✓	✓	* 58	X
Rückruf-Aufträge/löschen	✓	✓	#58	

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	über das Service-Menü Service		über Funktions- taste
	① D	① D	Kennzahl	
Rufnr.unterdrücken	✓	✓	*86	Χ
Rufnr. weitergeben	✓	✓	#86	X
Rufnr.zuweisen (nicht für USA)	✓	✓	* 41	Х
Rufumschalt. ein		✓	*502	X
Rufumschalt. aus		✓	#502	Χ
Rufzuschaltung		✓	* 81	Х
Rufzuschaltung aus		✓	#81	Χ
Ruhe ein	✓	✓	* 98	Х
Ruhe aus	✓	✓	#98	Χ
Schalter ein (nicht bei HiPath 2000)		✓	* 90	X
Schalter aus (nicht bei HiPath 2000)		✓	#90	Х
Signal zum Netz (Flash)		✓	* 51	X
Sprachenauswahl		✓	*48	
Tastenbelegung		✓	* 91	Х
Tel. abschließen	✓	✓	* 66	X
Tel. aufschließen	✓	✓	#66	X
Schlosscode ändern		✓	* 93	
Telefonbuch				
1=intern	✓		* 54	Х
2=LDAP	✓		* 54	X
Telefondatendienst			*42	
Termin ein		✓	*46	X
Termin aus		✓	#46	Χ
Türfreigabe ein		✓	*89	X
Türfreigabe aus		✓	#89	X
Türöffner		✓	* 61	X
Übergeben	✓			
Übernahme, gezielt		✓	*59	X
Übernahme, Gruppe	✓	✓	* 57	X
Anruf übernehmen	✓			

Funktionen (=Displayanzeige)	im direkten Dialog	über das Service-Menü Service		über Funktions- taste
		(1)	Kennzahl	
Umleitung ein	✓	✓	* 1	X
1=alle Anrufe	✓	✓	* 11	Χ
2=nur externe Anrufe	✓	✓	* 12	X
3=nur interne Anrufe	✓	✓	* 13	X
Umleitung aus	✓	✓	#1	Χ
Uml.nach Zeit ein		✓	*495	X
Uml.nach Zeit aus		✓	#495	X
Umleitung Amt ein	✓	✓	*64	X
Umleitung Amt aus	✓	✓	#64	X
Umleit. MULAP ein		✓	* 501	X
Umleit. MULAP aus		✓	#501	X
Umleit. CFSS ein		✓	* 9411	
Umleit. CFSS aus		✓	#9411	
Wahlwiederholung				Χ
Wiederaufnahme,LTg		✓	*63	X
zentr.Codeschloss		✓	* 943	X

www.siemens-enterprise.com

Die Informationen in diesem Dokument enthalten lediglich allgemeine Beschreibungen bzw. Leistungsmerkmale, welche im konkreten Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenen Form zutreffen bzw. welche sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können. Die gewünschten Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsschluss ausdrücklich vereinbart werden. Die verwendeten Marken sind Eigentum der Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG bzw. der jeweiligen Inhaber.

© Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG 2004 Siemens Enterprise Communications GmbH & Co. KG is a Trademark Licensee of Siemens AG

Bestell-Nr.: A31003-H1012-C133-12-19

Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten. Gedruckt in der Bundesrepublik Deutschland. 08.08.06